

PERIODICALS

ŠIAME NUMERYJE:



Kalbiname naują PLB valdybos pirmininkę – 7 psl.

- **Drąsa, pasipriešinanti blogiui – 2, 14**
- **Lengviau pirštu durti, nei meilės grūdą sėti – 2, 14**
- **Bohemiška motina, o sūnus ir žmona? – 3**
- **Ketvirtoji LISS vasara – 4–5**
- **Mokytojo pažymėjimas – 5**
- **Iš Ateitininkų gyvenimo – 6**
- **Sportas – 8**
- **Po dvylikos metų ir vėl drauge – su nauja patirtimi ir žiniomis – 9, 14**
- **Apžvalgos – 10**

Valiutų santykis
1 USD — 2.66 LT
1 EUR — 3.45 LT

JBANC ragina palaikyti įstatymo dėl Juodojo kaspino dienos minėjimo JAV priėmimą

Washington, DC (JBANC info) – Jungtinio Baltijos Amerikos nacionalinio komiteto pirmininkas Karl Altai kreipėsi į JAV Kongresą su prašymu rugpjūčio 23-ąją oficialiai minėti Juodojo kaspino dieną, kaip tai yra daroma Europos Sąjungoje bei Kanadoje. Karl Altai kviečia dėti pastangas, kad būtų remiamas įstatymo dėl Juodojo kaspino dienos įtraukimo į JAV minėtinų dienų sąrašą (H. Res.790 „Express support for designation of August 23 as Black Ribbon Day to recognize the victims of Soviet Communist and Nazi regimes“) priėmimas Kongrese.

Šį įstatymą siūlo Kongreso narys Daniel E Lungren (R-CA), jo bendraautorai yra: JAV Kongreso narys, Kongreso grupės „Baltic Causus“ ko-pirmininkas John Shimkus (R-IL), Europos ir Eurazijos pakomitečio pirmininkas Dan Burton (R-IN) ir Kongreso narys Andy Harris (R-MD), kurio tėvai po Antrojo pasaulinio karo nukentėjo Rytų Europoje nuo komunizmo. Siūloma bendromis pastangomis įtikinti JAV Kongreso narius įtraukti šią įsimintiną datą į minėtinų dienų sąrašą, kadangi būtina, jog pasaulis suvoktų tikrąją slaptųjų Vokietijos ir Sovietų Sąjungos susitarimų žalą Europai – nueiti ilgą ir sudėtingą kelią iki Molotov-Ribbentrop pakto žalos pripažinimo.

Įstatymas bus svarstomas JAV Kongrese, kai lapkričio 13 d. prasidės nauja sesija. Norintys prisidėti prie šio įstatymo priėmimo, gali skambinti savo atstovui Kongrese (202-224-3121). Raginimą palaikyti šio įstatymo priėmimą galima rasti internete: <http://jbanc.org>.



LR gen. konsulas dalyvavo konsulinio korpuso garbei skirtame pokylyje

Čikaga (LR gen. konsulato Čikagoje info) – Šių metų rugsėjo 20 d. LR generalinis konsulas Marijus Gudynas dalyvavo kasmetiniame Čikagoje reziduojančių generalinių bei garbės konsulų garbei skirtame pokylyje. Čikagos susigiminiavusių miestų komiteto rengtame vakare svečius sveikino miesto meras Rahm Emanuel, jo metu įteiktas metų apdovanojimas

„Global Citizen Award“ itin miestui ir jo visuomenei nusipelnusiam asmeniui – William A. Osborn (buvęs „Northern Trust Corporation“ direktorius bei tarybos narys ypač daug prisidėjęs prie Čikagos miesto garsinimo bei dosniai remiantis Čikagos miesto bendruomenei skirtus projektus).

Pokylio metu surinktomis lėšo-

mis padedama Čikagos susigiminiavusių miestų programai bei skiriamos diplomatinio korpuso stipendijos University of Illinois at Chicago studentams. Aštuoniasdešimt keturių konsulatų ir jų atstovaujamų bendruomenių garbei skirtame vakare Lietuvos konsulas dalyvavo su žmona Gintarija.

„Misija Sibiras’12“ pristatoma visuomenei

Vilnis (Delfi.lt) – Projekto „Misija Sibiras’12“ dalyviai, rugpjūčio pradžioje sugrįžę iš Sibiro, Chakasijos Respublikos, spalio 3 d. pradėjo vieną svarbiausių projekto etapų – ekspedicijos pristatymus visuomenei. Lietuvos nacionaliniame muziejuje įvykęs pirmasis šių metų jaunimo patirties Sibire pristatymas draugėn subūrė projekto draugus, partnerius ir gerbėjus. Pasigirti yra kuo – vien jau tuo, kad ekspedicijos rezultatai viršijo lūkesčius – buvo sutvarkyta daugiau kapinių.

Porą savaičių lankydamsi lietuvių tremties vietovėse Chakasijos Respublikoje, jaunimo ekspedicijos komanda Sibire įveikė daugiau nei 2,000 km, aplankė 11 kapinių, sutvarkė 8-ias. Sibire aplankytos Askizo, Charojaus, Cibulos, Imeko, Juzikų, Miziugolo, Tanzibėjaus, Ust-Abakano kapinaitės.

Projekto organizatoriai ragina visus, norinčius pasikviesti „Misija Sibiras’12“ dalyvius į savo mokymo įstaigą, organizaciją, bendruomenę, apsilankyti oficialiame projekto tinklalapyje www.misijasibiras.lt.



Prasidėjo „Misija Sibiras’12“ ekspedicijos pristatymas visuomenei. Delfi.lt nuotr.



Dievo garbė ir sielų išganymas. Ar gali būti koks kitas tikslas aukštesnis ir prakilnesnis už šitą tikslą? Kaip menku daiktu išrodo viskas kita, sulyginus su šiuo tikslu? Ką verti net geriausi ir gražiausi žmonių siekimai prieš šitą tikslą? Taigi ar neverta, ar neteisinga, kad mes tam tikslui visą savo gyvenimą, viską, ką tik turime: ir turtus, ir gabumus, ir pačią gyvybę pašvęstume visiškai?

— Iš Pal. J. Matulaičio „Užrašų“

Redakcijos žodis



Spalio 5-ąją, Tarptautinę mokytojo dieną, šalia sveikinimų mokytojams pasigirdo ir perspėjimo balsų. Tokiu balsu pavadinčiau Delfi.lt paskelbtą Mindaugo Jackevičiaus pokalbį su Vilniaus „Ryto“ vidurinės mokyklos lietuvių k. mokytoja Nijole Lukošiuėte. Į klausimą, kaip per 30 metų pasikeitė mokiniai, „Ryto“ mokytoja atsako, jog šių dienų mokiniai yra drąsesni, daugiau matę, kai kur – įžulesni, labai gerai žinantys savo teises, bet ne pareigas. Ji pastebi, jog dabar mokykloje svarbiausia yra anglų kalba. „Mes auginame būsimus žuvų darinėtojus Norvegijai, senelių prižiūrėtojus Amerikai, pomidorų skynėjus Ispanijai“, – sako Lukošiuėtė. Mokytojui nepadedą ir žiniasklaidos priemonės. Pasak Lukošiuėtės, dabar mūsų spauda, televizija rodo, jog turi būti „su iš ausų dygs tančiomis kojomis, krūtine atidarinėti duris, turėti pinigų, šnekėti nesąmonės, o visi turi žiaukčioti iš gražumo“. Liūdna, atsідušta ji. Sunku būtų su ja nesutikti.

Vyr. redaktorė **Dalia Cidzikaitė**

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė
dalia.cidzikait@gmail.com
Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė – Renata Šerelytė
rainbow.vilnius@gmail.com

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.
Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Kuris jaunuolis nenorėtų būti stiprus, greitas, talentingas, kuo nors pranašesnis už kitus? Kuri mergaitė nenorėtų būti graži, žavi, atkreipianti į save vyrų akis? Tokių nėra, o jei būtų, tai psichologai pasakytų, kad jam ar jai kažkas negerai. Tačiau Evangelijoje nerasime net užuominos, kad, pavyzdžiui, Marija buvo graži, o kuris nors iš apaštalų būtų buvęs stiprus ar talentingas. Evangelija pabrėžia kitas žmogaus charakterio savybes, pranaštančias matomą grožį ar jėgą. Dievo žodis skatina žvelgti giliau ir paieškoti tokių žmogaus savybių, kurios tiesiog yra būtinos kiekvienam žmogui. Tai gerumas, ištikimybė, tiesumas, sąžiningumas, tvirtumas, ypač meilė žmogui.

Tai, kas yra svarbu kiekvienam žmogui – jaunam ar senam, Evangelija mums pateikia labai suprantamu būdu. Ji pasakoja apie Jėzų ir vaikus. Evangelijoje skaitome: „Paėmęs mažą vaiką, pastatė tarp jų ir, apsikabinęs jį, pasakė: ‘Kas dėl manęs priima tokį vaikelį, tas priima mane, o kas priima mane, tas ne mane priima, bet tą, kuris yra mane siuntęs’” (Mk 9, 36–37). Kitoje vietoje dar aiškiau pasakoma, koks privalo būti kiekvienas žmogus: „Iš tiesų sakau jums: jeigu neatsiversite ir nepasidarysite kaip vaikai, neįeisite į dangaus karalystę. Taigi kas pasidarys mažas, kaip šis vaikelis, tas bus didžiausias dangaus karalystėje” (Mt 18, 3–4).

Jėzui vaikas yra tarsi etalonas, koks privalo būti kiekvienas žmogus. Vaiko vertė yra ne išorinis grožis, ku-

Drąsa, pasipriešinanti blogiui

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



ris vėliau su metais nublanksta, ir ne jėga, kuri anksčiau ar vėliau žmogų apleidžia; vaiko vertė ta, kad jis dar nėra sužeistas blogio, nuodėmės. Jame, kaip ramaus ežero paviršiuje, atsispindi dangaus grožis. Tą dvasinį grožį vadiname šventumu. Šventieji – tai vyrai ir moterys, kurie, kaip šv. Kūdikėlio Jėzaus Teresė, visą laiką išsaugojo savo dvasinį grožį arba, kaip šv. Magdalena ar šv. Augustinas, tą grožį susigražino per atgailą.

Koks brangus Dievui yra žmogaus nekaltumas, galima spręsti iš Jėzaus žodžių apie tuos, kurie suvedžioja ir pastumia į nuodėmę nekaltas sielas. Jėzus sako: „Kas papiktintų vieną iš šitų tikinčių mažutėlių, tam būtų daug geriau, jeigu jam užkabintų ant kaklo asilo sukamų girnų akmenį ir įmestų į jūrą” (Mk 9, 42). Kas tie papiktintojai, apie kuriuos taip kietai kalbėjo Jėzus? Jų ausys kyšo iš televizijos ir interneto ekranų, iš bulvarinės žiniasklaidos, jos matomos diskotekose, naktiniuose klubuose, net dramos teatrų scenose. Vilniaus dramos teatre bus parodytas spektaklis „Apie Dievo veido koncepciją”, kurio metu bus niekinamas Jėzaus veidas. Šio spektaklio kūrėjai ir statytojai nepasivargino pamąstyti, kad šalyje, kur dauguma gyventojų yra katalikai ir kiti krikščionys, kuriems Kristaus veidas šventesnis už motinos ar tėvo veidą, toks spek-

taklis juos giliai skaudina. Grašio neverta tokia išraiškos laisvė.

Tačiau papiktintojai niekuomet neateina raguoti, bet gyvatės balsu, kaip anuomet Ievai ir Adomui, šnabžda,

kad tai menas, kad reikia gerbti laisvę, kad nemodernu ištikimai laikytis Dekalogo; šnabžda, kad neklaušant Dievo nieko blogo nenutiks, priešingai, būsią net labai gera. Šie gundytojai jauniems žmonėms perša cigaretes, alkoholį, narkotikus ir nesantuokinį seksą. Kviečia visa tai išbandyti kuo anksčiau ir greičiau, nes tai suteiks nerealios laimės pojūtį. Iš tikrųjų jie perša tik iliuzinę laimę, kuri neturi nieko bendro su tikrąja žmogaus laime. Visa, kas yra netikra ar iškreipta, žmogų skaudžiai sužeidžia. Žmogus vieną dieną pasijunta įklimpęs į priklausomybės liūną, iš kurio išsivaduoti be galo sunku, daugelis jame lieka iki gyvenimo pabaigos. Kiek daug sutinkame vyrų ir moterų kaip žemė juodais veidais, liudijančiais, kiek daug iš jų atėmė priklausomybė alkoholiui. Kiek daug jaunų žmonių po savo klaidžiojimų netikros laimės labirintuose nesugeba sukurti normalios šeimos ir kartu praranda galimybę susikurti tikrąją žmogišką laimę.

Kiekvienam gundytojui pasakyti „ne” reikia dviejų dalykų: išminties ir tvirtumo. Reikia išminties, kad atskirtum, kas tikra ir kas klaidinga, kas neša gyvenimą ir kas – mirtį. Tikrumą mums užtikrina Dievo žodis, kuris negali nei klysti, nei suklaidinti.

Nukelta į 14 psl.

Lengviau pirštu durti, nei meilės grūdą sėti

ROMUALDAS KRIAUČIŪNAS



Š. m. rugsėjo 29 d. el. paštu gavau žinutę, kad Kauno arkivyskupas Sigitas Tamkevičius kviečia boikotuoti Lietuvos Nacionalinio dramos teatro rodumus spektaklius, kurie skaudina krikščionis. Prie laiško pridėtas kreipimasis į Lietuvos Respublikos ministrą pirmininką, Kultūros ministrą, Vilniaus merą, Tarptautinio teatro festivalio „Sirenos” organizatorius ir Lietuvos nacionalinio dramos teatro administraciją dėl tikėjimo jausmų ir orumo žeminimo šių metų Tarptautinio Vilniaus teatro festivalio „Sirenos” programoje. Po laišku pasirašiusieji prašo atšaukti režisieriaus Romeo Castellucci spektaklį. Peticijoje kalbama apie tikinčiųjų teises, kūrybinę laisvę ir nenorą, kad tokie spektakliai būtų remiami mokesčių mokėtojų lėšomis.

O ką šiuo klausimu turėjo pasakyti pats arkivyskupas? Bernardinai.lt žiniomis, arkivysk. Tamkevičius rugsėjo 28 d. Šiluvoje sakytame pamoksle kvietė tikinčiuosius nelankyti spektaklių, kurie „niekina Viešpaties veido atvaizdą ir ypač skaudina krikščionis, nes mums šis Veidas ypač brangus – kaip Tėvo ir Motinos”. Neseniai dėl Castellucci spektaklio vyko protestai Belgijoje ir Prancūzijoje. Paryžiuje dėl į sceną įsiveržusių protestuotojų spektaklis buvo nutrauktas. Kita vertus, Lenkijoje šis spektaklis panašios reakcijos nesukėlė. Diskusijos dėl spektaklio kilo ir Lietuvos Seime. Parlamentarai pradėjo svarstyti dviejų rezoliuci-

jų projektus, kuriais smerkiamas spektaklis ir raginama jį boikotuoti.

Naujienu agentūros BNS pranešimu, paskelbtu 15min.lt, 52 metų italų režisieriaus spektaklis Vilniuje turėtų būti rodomas spalio 6 d. Spektaklyje naudojamas italų Renesanso tapytojo Antonello da Messina paveikslas „Pasaulio išganytojas”, kuriame pavaizduotas laiminantis Kristus. Italo spektaklyje Kristus stebi santykius tarp ligoto tėvo ir sūnaus. Ten senas tėvas nebesulaiko savo išmatų, kurios išpurvina visą prabangiai išpuoštą sūnaus butą. Internetinėje svetainėje „YouTube” užtikau keturių minučių ištrauką iš spektaklio, kuri man priminė mirties kultūros simboliką. Štai ką ekrane mačiau: į sceną atėję du paaugliai iš savo kuprinių išpylė krūvą granatų ir pradėjo mėtyti į už jų scenos gale kabantį didelį Kristaus portretą. Viena granatų atsirideno atgal prie vieno jaunuolio kojų, bet nei ši, nei kitos granatos nesprogo, nors aiškiai buvo matyti, kad prieš jas metant buvo ištraukiamas saugiklis. Po poros minučių atėjo dar keletas vaikinių, kurie taip pat ėmė mėtyti granatas į paveikslą. Nejučiomis scena ir paveikslas aptemo, vėliau tik paveikslas atgavo savo buvusį šviesumą. Visos scenos metu nebuvo ištartas nė

vienas žodis, nesigirdėjo jokios muzikos. Šis vaizdelis man priminė daugelį metų matomus vaizdus TV vakaro žiniose, kur arabų paaugliai akmenimis apmėto ginkluotus savo krašto okupantus.

Į būsimą spektaklį jau spėjo sureaguoti ir Vytautas Landsbergis. Lrytas.lt spalio 2 d. laidoje jis prisipažįsta, jog nors spektaklio nematė, jis remia prasidėjusią akciją, pastebėdamas, kad protestas neturėtų apsiriboti vien katalikais. „Krikščionys yra ir Lietuvos piliečiai stačiatikiai su sentikiais ir protestantais, o ir žydų bei musulmonų niekas neturėtų įtarti, kad jie stovėjo abejingi, gal net patenkinti... Todėl vienykime, kam nesvetimi paprasčiausias padorumas ir sveikas protas,” – ragina Landsbergis.

„Sirenų” festivalio pateiktoje informacijoje apie spektaklį yra vertimas iš prancūzų kalbos. Joje Prancūzijos vyskupai ir Katalikų Bažnyčios atstovai kviečia į dialogą su Castellucci spektakliu. Spektaklis pastatytas daugiau nei 20 teatro scenų visame pasaulyje, per tarptautines scenas keliauja nuo 2000 metų. Tik Prancūzijoje susilaukė Institut Civitas boikoto. Po tokio tikinčiųjų žingsnio išplatintame monsinjoro Pascal Winter, Puatje vyskupijos apaštalinio administratoriaus bei Prancūzijos vyskupų konferencijos tikėjimo ir kultūros observatorijos pirmininko, laiške vyskupams rašoma, kad protesto veiksmai yra nepateisinami bei raginama

Nukelta į 14 psl.

Jei šį straipsnį perskaitęs skaitytojas pagalvos, kad šiaip konservatyvus šio straipsnio autorius ruošiasi pereiti į liberalų pusę, sakyčiau, jog jis apsiriks, nors turiu pripažinti, kad šių metų JAV prezidento rinkimų Demokratų partijos suvažiavime JAV prezidento Barack Obama žmonos Michelle rugsėjo 4 d. pasakyta kalba politine prasme buvo tikra klasika. Ji per 25 minutes Demokratų partijai ir savo vyrui pasitarnavo puikiau negu pats Barack per ištisus ketverius metus.

Michelle Obama savo gražbylyste persunkta kalba apie Barack užmojus ir jų vos ne idealią šeimą užbūrė klausytojus ir pranoko anksčiau Ann Romney neįtikinančiai tartus žodžius apie savo ir vyro – jaunųjų Mitt ir Ann – vargingą gyvenimą. Savo kalba Michelle Obama sukėlė ant kojų visus klausytojus, jaunos ir senus, pasakiusi: „Barack ir aš buvome tokie jauni, taip įsimylėję ir taip paskendę savo studentiškose skolose, didesnėse negu mūsų namo paskola...” Gal todėl ir šiandien Obama nelabai tesirūpina vis augančiu trilijoniniu Amerikos išskolinimu.

Michelle minėjo, kad „tarnauti kaip *First Lady* jai yra didelė garbė ir privilegija”; „Kai Barack man pradėjo pasakoti apie savo šeimą, supratau, kad jos abi savo dvasia ir vertybėmis buvo labai panašios. Mes abu augome neturtingose šeimose, bet mokėjusiose įdiegti mūmose daug vertingesnio – besąlyginę meilę ir galimybę siekti tai, ko mūsų tėvai net negalėjo sau įsivaizduoti”.

„Barack ir aš išmokome, ką reiškia būti garbingam, sąžiningam ir dėkingam. Tas vertybes mes perduodame ir savo vaikams. Kaip prezidentas jis patarimų gali gauti iš visur,

Bohemiška motina, o sūnus ir žmona?

ALEKSAS VITKUS



tačiau sprendimą jis priima vedamas tik savo vertybių, vizijos... ir gyvenimo patirties”; „Barack žino apie *American Dream*, nes jis tai išgyveno, ir nori, kad Amerikoje kiekvienas turėtų tą galimybę, nepaisant, kas mes esame ar iš kur atkeliavome, kaip atrodo ar ką mylime. Niekada negalvoju, kad šiandien aš Barack mylėsiu labiau, negu prieš ketverius metus ar prieš 23 metus, kai mes susipažinome.”

„Stovėdama čia prieš jus žinau, kad jei aš noriu savo dukroms, ir jūsų visų sūnams ir dukroms, palikti gerą pasaulį, mes visi turime dirbti dar daugiau negu anksčiau, visi kaip vienas už vyrą, kuriuo mes tikime ir kuris šią didžiąją šalį Ameriką ves pirmyn – tai mano vyras, mūsų prezidentas Barack Obama. Ačiū! Ir telaimina Dievas jus ir Ameriką” – baigė savo kalbą Michelle, lydima nesibagliančių plojimų.

Apie savo šeimą rašė ir pats Obama, tik gal kiek kukliau. Knygą „*Dreams from My Father*” jis rašė jau būdamas Illinois valstijos senatoriumi (2004 m.). Tuose lyriniuose memuaruose Obama, afrikiečio tėvo ir baltaodės amerikietės sūnus, gvildena ir ieško gyvenimo prasmės kaip afroamerikietis. Paieška prasideda New York mieste, kur jis sužino apie savo jam beveik nepažįstamo tėvo praeitį. Grįžęs į Keniją, tėvas

tapo įtakingu, bet lengvai paperkamam valdininku. Jis žuvo automobilio avarijoje. Nors Barack savo tėvą laikė labai gabi, vis dėlto pripažįsta jį buvus alkoholiku ir mergišiumi. Knygoje Barack pasakoja ir apie savo motinos šeimą Kansas, vėliau nusiėlusią gyventi į Hawaii.

Savotiški buvo ir Barack Obama motinos tėvai Ralph ir Madelyn Dunham, slapta susituokę, kai jaunoji buvo dar gimnazistė. 1942 m. jiems gimė duktė Ann. Gabi 17-metė, pradėjusi studijas University of Hawaii, susipažino su iš Kenijos atvykusiu musulmonu studentu Obama ir netrukus (1961 m.) susilaukė sūnaus Barack Hussein. Po dvejų metų santuoka iširo, o jaunoji motina netrukus ištėkėjo už Lolo Soetoro, kito studento musulmono, kilusio iš Indonezijos. Šeima persikėlė į Java salą. Čia jiems gimė duktė Maya. Taip Ann turėjo auginti du mišrios rasės, dvejų skirtingų rasių tėvų vaikus.

Supratusi, kad Barack ateitis yra ne Indonezijoje, bet Amerikoje, motina sūnų išsiuntė atgal į Hawaii pas senelius, o pati liko Indonezijoje. Po kiek laiko Barack motina su patėviu išsiskyrė, ir Ann, turėdama jau daugiau nei 40 metų, savo užrašų knygtėje surašė savo svarbiausius siekius: gauti daktaro laipsnį, vėl ištėkėti ir tapti finansiškai nepriklausoma. Namai ir vaikai nelabai jai rūpėjo. Ji

taip ir liko neortodoksinių pažiūrų, nepripažįstanti priimtų etiketo normų. Tad Barack Obama užaugo trijų ateistų – motinos, tėvo ir patėvio – įtakoje. Todėl nestebina faktas, kad tos dvasinės ramybės jaunystėje neturėjęs Barack, susipažinęs su Robinson šeimos dukra Michelle, būsimą žmona, suprato radęs gyvenimo draugę ir kartu jam taip stigusį pastovumą bei ramybę.

Žinoma kelių istorinių knygų autorė, Pulitzer premijos laureatė Stacy Schiff apie Obama taip rašo: „Jei jūs norite suprasti, kas suformavo mūsų prezidentą, nekreipkite dėmesio į jo dingusį tėvą. Prezidentą Obama ‘sukūrė’ ne tėvas, bet jo nenumaldomos dvasios bohemiškų polinkių motina.” Žurnalistė Janny Scott, taip pat Pulitzer premijos laureatė, savo knygoje „*A Singular Woman*” pateikia daug duomenų apie Obama motinos neįprastai keistą gyvenimo siūlą: „Jei jau nieko kito, tai daviau tau bent įdomų gyvenimą”, – savo vieninteliam sūnui Barack sakė baštūnės jaunystę išgyvenusi motina.

Būdamas kandidatu į JAV Senatą, Obama 2004 m. Demokratų partijos suvažiavime pasakė politologų entuziastingai sutiktą pagrindinę kalbą, tapusią savotišku ženklu, pranašaujančiu Obama ateitį Baltuosiuose rūmuose. 2006 m. pasirodė ir antroji Obama knyga „*The Audacity of Hope*”. Joje jis išdėstė savo politines ir dvasines pažiūras į karą Irake, mokslą, sveikatos apdraudą ir pan., pabrėždamas žodžius „Hope” ir „Change”. O kai Obama sulaukė tokių didžiulių žmonių minių, norinčių gauti jo parašą knygoje, jis nusprendė veržtis į prezidentus, kas jam 2008 m. ir pavyko. O kas dabar? Galime tik spėlioti, nors už mėnesio jau turėtume žinoti.

Mielieji Tautiečiai,

*Esate savo Tėvynės vaikai, šiuo metu išsibars-tę po visą pasaulį. Kokia Lietuva bus rytoj, ko-kiems žmonėms suteiksite teisę kurti mūsų vals-tybės ateitį – **priklauso nuo Jūsų.***

*Tik **kartu** dirbdami galime įveikti Lietuvą kamuojančius sunkumus, išspręsti kylančias pro-blemas.*

*Kviečiu Jus visus spalio 14 d. vyksiančiuose Lietuvos Respublikos Seimo rinkimuose išreikš-ti savo valią. Nepamirškite, kad **Jūsų nuomonė labai svarbi.** Balsuokite pasitikėdami savimi, nes nuo to priklauso Jūsų ir Jūsų artimųjų ateitis.*

Jūsų kandidatė

Naujamiesčio rinkimų apygardoje

Irena Degutienė



Visą informaciją apie galimybę iš anksto balsuoti paštu arba rinkimų dieną rasite savo ambasados arba Vyriausios rinkimų komisijos (www.vrk.lt) tinklalapiuose.

www.degutiene.lt





LISS programa padeda tobulinti profesines ir asmenines žinias.



Nuotr. iš LISS programos archyvų

Ketvirtoji LISS vasara

**Rasa Ardytė-Juškienė
ir
Lina Beržinskaitė**

Štai ir išaušo ketvirtoji karšta Lietuvių išeivijos studentų stažuotės (LISS) vasara Lietuvoje, į darbo praktiką sukvietusi 21 išeivijos studentą iš Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kanados. Studentai ir absolventai buvo įdarbinti įvairiose Lietuvos įstaigose – tiek privačiose, tiek valstybinėse – pagal pačių stažuotojų poreikius ir jų pasirinktų studijų kryptį. Penkiolika jaunuolių gyveno ir dirbo Vilniuje, o šeši – Kaune, kur, šalia darbo praktikos, lankė dar ir lietuvių kalbos kursus.

Kiekviena stažuotojų gyvenimo ir darbo diena Lietuvoje buvo nuspalvinta daugybės organizacinių, kūrybinių ir pažinimo spalvų, bet visą buvimo laikotarpį apsprendė pagrindinė – lietuviškoji – spalvų trejybė, šildžiusi dvasią, priminusi, kad „čia mano, mano tėvų ar senelių namai“, kad čia ir gamta gražiausia, ir senovės kunigaikščių rūmai įkvepia siekti pačių didžiausių svajonių.

Antanas Mockus – studentas iš New Jersey, antrus metus studijaujantis cheminę inžineriją Rutgers University, praktiką Lietuvoje atliko

įmonėje „UAB techniniai projektai“. Štai kaip aprašė vieną savo stažuotės dieną Antanas. „Kas dieną yra vis kitokios užduotys. Kasdien dirbu drauge su kitu LISS studentu Mariu Bernieriu. Mes naudojame ‘Excel’ ir Pdf failus ir tyrinėjame schemas, kurios susijusios su ‘Jubaid Export Refinery’ arba ‘Company 4’ ir ‘Vilniaus energija’. Mūsų užduotis – patikrinti kitų darbus ir taisyti klaidas. Labai džiaugiuosi, kad jie leidžia mums dirbti su šia svarbia informacija. Esu labai patenkintas, kad bendrovė mumis taip pasitiki, kad duoda ištaisyti net savo klaidas. Gali būti, kad mus nuveš į gamyklą Druskininkuose, kur turėsime galimybę pamatyti, su kuo mes dirbam.“ Stažuotės pabaigoje Antanui teko su Mariumi applanstyti minėtą ir kitas gamyklas Druskininkuose. Stažuotei pasibaigus, „UAB techniniai projektai“ pasiūlė Antanui darbą – vertėjauti ir dirbti su anglų kalbos schemomis visus mokslo metus. Nors Antanas studijuoja Amerikoje, jis galės toliau bendradarbiauti su šia įmone.

Vasaros stažuotė Lietuvoje tapo tikru darbu ne vien Antanui Mockui. Kitas LISS studentas *Paulius Veltelka* šią vasarą baigė mokslus University of Illinois at Chicago, kur stu-

dijavo ekonomiką ir politiką. Jis taip pat buvo aktyvus lietuvių jaunimo organizacijų veikloje Čikagoje. Gimęs Lietuvoje, paauglystėje su šeima atvykęs į Ameriką, Paulius niekada neprarado meilės Tėvynei.

Su Pauliumi šią vasarą turėjo galimybę susipažinti visi Lietuvos televizijos žiūrovai, mat jis buvo parodytas per pagrindinę Lietuvos TV programą kaip puikiai atliekantis stažuotę ir laimėjęs konkursą dalyvauti projekte „Kurk Lietuvoje“. Apie savo išpuščius Paulius rašė: „LISS programos metu supratau, jog Lietuva pilna galimybių. Vilniaus miestas tiesiog dūžia, yra pilnas įvairių įvairiausių žmonių, su kuriais galiu užmegzti itin įdomias pažintis. Tuo tarpu darbas ‘Investuok Lietuvoje’ suteikia man formalumą, kuriuo pasinaudodamas galiu prisistatyti kaip veiklus žmogus. LISS programa tampa įdomia pokalbių tema naujiems mano pašnekovams, todėl esu be galo dėkingas už man suteiktą galimybę būti Vilniuje ir džiaugtis gyvenimu.“

Kadangi bedirbdamas „Investuok Lietuvoje“ Paulius laimėjo konkursą dirbti jau minėtame projekte „Kurk Lietuvoje“, jis liks Vilniuje dar mažiausiai vienerius metus, o savo išsimokslinimą bei žinias, įgy-

tas stažuotės metu, taip pat asmeninius organizacinius ir kūrybinius sugebėjimus galės panaudoti pritraukiant ir kuriant naujus verslus Lietuvoje.

LISS programos dalyvė *Indrė Sabaliūnaitė* taip pat gavo proą užmegzti įdomias pažintis ir du mėnesius dirbti Lietuvos Užsienio reikalų ministerijoje. Indrė – tarptautinių ir visuomenės santykių studijų magistrantė iš Ohio. Magistro studijas ji studijuoja University of Pittsburgh, o bakalauro studijas baigė Ohio State University. Apie savo įdomiausius vasaros darbus URM Indrė rašė: „Nors kitiems tai atrodė vienas iš nuobodžiausių darbų, man tai buvo vienas iš įdomiausių projektų, kurį atlikau. Darbas buvo susijęs su bendradarbiavimo sutarties rašymu. Man buvo labai įdomu skaityti apie teisinius reglamentus sutartyje ir matyti, kaip sutartis tampa realybe, kaip teorija atitinka praktiką. Buvo įdomu suvokti, kiek daug žmonių prisideda prie sutarties įgyvendinimo. Esu labai dėkinga savo viršininkui Benui Venckaičiui už tai, kad jis man suteikė galimybę rašyti daugybę projektų, skatino lankytis įvairiuose renginiuose. Praktika Užsienio reikalų ministerijoje mane labai įkvėpė toliau tęsti aktyvią veiklą lietuviybės labui ir didžiuliu tuo, kad esu lietuvi!“

Indrė, kaip ir Paulius bei Antanas, gimė Lietuvoje ir su šeima atvažiavo į Ameriką, kai dar buvo vaikas. Iš šešiolikos studentų, kurie savo stažuotes atlikinėjo Vilniuje, pusė (8) yra gimę Lietuvoje, kita pusė (8) – Amerikoje.

Aleksas Sadauskas gimė Amerikoje. Aleksui – devyniolika metų, jis studijuoja biochemiją Bradley University. Aleksas planuoja, baigęs bakalaurą, studijuoti medicinos mokslus. Apie savo vasarą Lietuvoje jis rašė: „Lietuva – tai mano ir abiejų mano tėvų tėvynė. Tai gražiausia ir puikiausia vieta pasaulyje. Gamtos čia tikrai netrūksta. Amerikoje šitokių vaizdų nepamatysi. Aš atvykau į Lietuvą dalyvauti LISS stažuotės programoje. Lietuvą aplankau labai retai. Vilniuje gyvenu kartu su kitais studentais, o dirbu Vilniaus greitosios pagalbos ligoninėje, Ortopedijos ir traumatologijos skyriuje. Ligoninės gydytojai visi labai malonūs. Jie man išaiškina, kas atsitinka per



Šią vasarą Lietuvoje stažavosi 21 studentas iš JAV ir Kanados. Tokią proą jiems suteikė JAV LB įkurta LISS programa.

operacijas, o kai operuoja, pasitraukia, kad galėčiau viską gerai matyti. Nors Lietuvos ligoninės skiriasi nuo ligoninių Amerikoje, yra ir daug panašumų. LISS programoje sutikau daug naujų Amerikos lietuvių, esu labai patenkintas savo patirtimi, kurią čia įgijau.”

Praktika ligoninėje padarė didelę įtaką ne vien Aleksui, bet ir *Indrei Vyšniauskaitei*. Indrė, atvykusi iš California, stažavosi su Aleksu ir kitais studentais ligoninėje. Indrė, studijuojanti biologijos mokslus (pre-med) University of California-Irvine, šią vasarą pirmą kartą išbandė, ką reiškia būti operacinėje. Prisimindama savo pirmus išpūdžius Indrė rašė: „Šią savaitę pirmą kartą regėjau operaciją. Tai buvo turbūt sudėtingiausia mano diena ligoninėje. Aš atvažiavau į šią stažuotę, nežinodama, ar man tikrai patiks medicina, ar norėsiu toliau siekti tapti daktare. Bet tą pirmadienį įsitikinau, kad man tikrai įdomi ši sritis ir kad aš galiu pereiti sunkumus, susijusius su medicina. Iš pradžių nežinojau, kaip jausiuosi ir reaguosiu į tai, kas vyksta operacijos metu. Tuomet, kai pradėjo ‘atidarinėti’ žmogaus galvą, vietoj baimės apstulbusi žiūrėjau, kaip chirurgai operuoja. Man buvo taip įdomu, kad aš kiekvieną dieną laukiau, kada galėsiu pamatyti dar vieną operaciją. Todėl ši stažuotė buvo nuostabi proga surasti save ir išsiaiškinti, kuri darbo sritis mane traukia.”



Vasaros stažuotė Lietuvoje ne vienam dalyviui buvo pažinimo, išbandymų ir draugysčių metas.

Vasaros stažuotė Lietuvoje suteikė studentams gausybę naujų patyrimų, įdomių pažinčių, iškėlė profesionalių bei asmeninių iššūkių ir išbandymų. Kai kuriems absolventams šis laikas tapo tiltu iš jaukaus studentiško gyvenimo į suaugusio žmogaus pasaulį. Kitiems praktika tapo mokslų pažinimu ir išbandymu, pasitikrinant, ar pasirinkta sritis (verslas, istorija, buhalterija, ekologija, žurnalistika, švietimas, finansai, politologija ir kt.) tikrai yra svarbi jų gyvenime ir jiems tinka. Be jokių abejonių galima teigti, jog darbo praktika papildė studentų žinias jų pasirinktose srityse, o gyvenimas Lietuvoje sustiprino jų ryšį su Lietuva.

Be realios – moralinės ir finansinės paramos – LISS programa negalėtų veikti. Dėkojame Lietuvii Fondui, kuris nuo pat programos pradžios teikia tokią reikalingą paramą, leidžia studentams nusimesti nuo savo pečių dalį finansinės naštos ir sudaro jiems galimybes tobulinti savo profesines bei asmenines žinias, įgyti patirties. Tai reiškia, kad visi

studentai, norintys dalyvauti LISS programos kursuose, nepriklausomai nuo ekonominės šeimos padėties, gali kokybiškai praleisti savo vasarą Lietuvoje. Tuo pačiu ir Lietuvos užsienio reikalų ministerija, mitydama būtinybę studentams susipažinti su Lietuvos kultūra ir istorija, kasmet pakviečia pas save diskusijoms bei finansuoja vieną kitą kultūrinę-pažintinę išvyką. Kanados studentai, kurių įnašas praplečia visų likusių studentų akiratį programoje, kasmet yra remiami savo Lietuvos Bendruomenės, tad nuoširdžiai dėkojame ir jai. Nuo kitų metų LISS planuoja atverti duris Europos ir Pietų Amerikos šalių studentams. Nuoširdžiai tikimės, kad juos taip pat parems vietinės bendruomenės.

LISS vadovybė yra dėkinga visiems, kurie supranta programos svarbą: tiek būsimiems profesionalams, tiek savanoriams, išitraukiantiems į LISS ir norintiems prisidėti prie studentų profesinio ugdymo bei padedantiems praturtinti studentų CV/resume. Lietuviškas jaunimas gyvena ir už Šiaurės Amerikos ribų, jis taip pat norėtų įgyti patirties, atlikdamas stažuotę, be to, pasitikrinti ir pagalbėti apie galimybę apsigyventi Lietuvoje ir dirbti jos labui.

Mes, LISS vadovės, džiaugiamės visų dalyvaujančių studentų ir absolventų pasiekimais, jų užtikrinta savi-voka, kad būtent stažuotė jiems davė tiek daug, kiek jie net negalėjo iš-

TELKINIAI

Baltimore, MD/Washington, DC

Mokytojo apdovanojimas

MARIJA DAINIENĖ

Baltimore Lietuvių namuose Amerikos legionierių (American Legion Lithuanian Post #154) šventėje buvo apdovanotas Kristijono Donelaičio lituanistinės mokyklos Washington, DC mokytojas Audrius Kirvelaitis. Tokia šventė vyksta kasmet, kurioje legionieriai apdovanoja mokytoją, policininką ir gaisrininką. Šventė vis kartojasi, bet apdovanojami – vis kiti.

Mokytojas Audrius šeštadieninėje mokykloje dėsto istoriją. Baigęs tarptautinę teisę jis dirba JAV Valsybės departamente. A. Kirvelaitis tarnavo Afganistane, Arabijoje, Egipte, jis – Afganistano karo veteranas, US Central Command atsargos karininkas, aktyviai dalyvauja visuomeninėje Lietuvos Bendruomenės veikloje, yra aktyvus skautas. Su žmona Vilija augina sūnų Kovą ir dukrą Indrą.

Audrių apdovanojimui pasiūlė buvę jo mokiniai, kurie neužmiršta savo mokytojo pamokų. Pasiūlymui pritarė lituanistinės mokyklos mokiniai ir jų tėvai. Audrius Kirvelaitis yra mokinių ypač gerbiamas ir mylimas mokytojas. Vaikai visada laukia jo pamokų. Jie teigia, kad mokytojas Audrius yra rūpestingas, nuoširdus, linksmas ir geras. Įdomiai pasiruošia pamokoms: atneša įvairių eksponatų (skulptūrėlių, paveikslų, istorinių dokumentų, knygų, laiškų...), o kad vaikai geriau suvoktų istorinės aplinkybės ir praeities įvykius, pamoką iliustruoja vizualiai.

Šis mokytojo įvertinimas ir su-



Audrius Kirvelaitis.

teiktas apdovanojimas yra maloni staigmena pačiam Audriui. Ypač džiugu, kad tai padaryta pačių mokinių pastangomis. „Apdovanojimas – tai lietuvių kalbos ir kultūros skiepimo Amerikos lietuvių vaikams įvertinimas. Džiaugiuosi, kad esu pastebėtas ir vertinamas už diegiamą dviejų kultūrų supratimą vaikams. Šie mokiniai gauna didelį dvasinį turą”, – įsitikinęs Audrius Kirvelaitis.

Sveikiname jį ir džiaugiamės drauge su juo.

Marija Dainienė – Kristijono Donelaičio lituanistinės mokyklos Washington, DC mokytoja.

THEATER
LITHUANIAN Viltis AMERICAN

Pagrindinis Rėmėjas

Rėmėjas

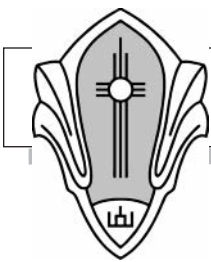
Maironio
150-ųjų Metų Jubiliejinis Spektaklis
“Tiktai Dėl Tavęs”

Įvyks
Šeštadienį, 2012 m. spalio 20 d., 7 val. vakare

BEVERLY ARTS CENTER
2407 W. 111th Street, Chicago, IL 60655
Bilietai \$30

Café Smilga, 2819 W. 83rd St., Darien 60561
Brighton Parko ir Marquette Parko Parapijose
Lith. Plaza Bakery & Deli, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills 60465

www.draugas.org



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Remkime Ateitininkų šalpos fondą

Su rudens veiklos sezono pradžia Ateitininkų šalpos fondui kyla rūpestis, kaip sutelkti daugiau finansinių išteklių ateitininkų organizacijos veiklai paremti. Prabėgusi vasara akivaizdžiai parodė, kokia ateitininkijos veikla yra plati ir šakota. Atrodo, kad nebuvo dienos be kokio ateitininkų įvykio – stovyklos, suvažiavimo, studijų dienų ir kt. – tiek Lietuvoje, tiek išsivijoje. O dabar prasideda ne mažiau įtemptas veiklos metas vietovėse. Svarbiausia – ši veikla visur vyksta po ateitininkų principų ženklų, siekiant šiuos principus geriau pažinti ir įgyvendinti.

Be abejo, ši veikla reikalauja finansinių išteklių. Per praėjusius dvejus metus Ateitininkų šalpos fondas yra ateitininkų veiklą parėmęs dešimtimis tūkstančių dolerių. Fondo paramos yra sulaukę ateitininkų vienetai Amerikoje ir Lietuvoje, Šiaurės Amerikos ateitininkų organizuoti jaunųjų ateitininkų vadovavimo kursai, „Ateities“ žurnalas, Ateitininkų namai, ateitininkų informacijos šaltiniai (ateitininkų skyrius „Drauge“ ir tinklalapis ateitis.org), dokumentinių filmų apie ateitininkus paruošimas, knygų ateitininkijos tema spausdinimas (Kęstučio Skrupskelio knyga „Ateities draugai“) ir kt. Informaciją apie paramos prašymą galima rasti ateitis.org (po Ateitininkai, tada Šalpos fondas). Suprasdami šios veiklos naudą ir vertę, ryžtamės ją remti ir ateityje. Todėl kreipiamės į visus ateitininkus prašydami aukų, kad mūsų išteklių pakaktų patenkinti vis naujai gaunamus prašymus. Aukos yra atleidžiamos nuo mokesčių pagal šį numerį: ID # 36 4297700. Prašome aukas siųsti šiuo adresu:

Ateitininkų Šalpos Fondas (Ateitis Relief Fund, Inc.)
1380 Castlewood Drive
Lemont, IL 60439

Nuoširdžiai dėkojame už iki šiol suteiktą paramą. Iš anksto dėkojame už Jūsų dosnią auką.

Ateitininkų šalpos fondo taryba



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos, Lemont, tarnysčių mugėje rugsėjo 30 d. vaišinasi jaunutės ateitininkės (iš k.) Emilia Kunickaitė, Daina Maleiškaitė, Ieva Skeberdaitė. „Sprogūzų“ kepėjas — Audrius Rušėnas. Jono Kuprio nuotr.



Čikagos kun. Alfonso Lipniūno-Prez. Aleksandro Stulgiskio moksleivių ateitininkų kuopos globėjos Vija Sidrytė-Reed (k.) ir Vaiva Čyvienė Pal. Jurgio Matulaičio misijos Bendruomenės dieną kvietė jaunimą susipažinti su ateitininkų veikla.

Dainos Čyvienės nuotr.



Čikagos sendraugių ateitininkų susirinkimas

Ketvirtadienį, spalio 25 d.

Čikagos ir jos apylinkų sendraugiai ateitininkai kviečia visus į vakaronę Ateitininkų namuose, Lemont, ketvirtadienį, spalio 25 d. Pasisvečiavimas 7 val. v., susirinkimo pradžia — 7:30 val. v.

Vakaronės ypatingas svečias — **kun. dr. Gediminas Jankūnas**, Krekenavos Švč. Mergelės Marijos ėmimo į dangų bazilikos klebonas ir Panevėžio krašto ateitininkų dvasios tėvas — pasidalins su klausytojais savo džiaugsmiais ir rūpesčiais. **Visuomenė maloniai kviečiama dalyvauti.**

ŠAAT RINKIMAI: Ieškome kandidatų

Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba (ŠAAT) praneša, kad šį rudėnį bus renkama nauja ŠAA taryba. Šiuo metu yra ieškoma kandidatų. Kreipiamės į visus susipratusių ateitininkus rimtai pagalvoti kandidatuoti. Nepagailėkime savo jėgų ir kūrybingų sugebėjimų.

Jei norėtumėte kandidatuoti ar siūlyti kitą kandidatą, malonėkite pranešti apie savo norus ŠAAT sekretorei Vidai Kuprytei el. paštu: vidaku@gmail.com arba paprastu paštu: 65 Longcommon Rd, Unit F2, Riverside, IL 60546.



Jaunos ateitininkės Nerija Čuplinskaitė (k.) ir Daina Polikaitytė Pal. Jurgio Matulaičio misijos tarnysčių mugėje siūlė susipažinti su ateitininkų žurnalu „Ateitimi“.

Nauja PLB vadovė savo laiką pašvęs tiems, kurie nori likti lietuviais

Rugpjūčio mėnesį Lietuvos Respublikos Seimo rūmuose, Vilniuje, vykusiame Pasaulio Lietuvių Bendruomenės XIV Seime buvo išrinkta nauja šios organizacijos valdybos pirminkė **Danguolė Navickienė**. „Draugo“ kalbinama neseniai iš Lietuvos į namus Los Angeles sugrįžusi naujoji PLB vadovė neslėpė, jog laukia nelengvi ateinantys treji metai, nes, pasak jos, norint vadovauti tokiai organizacijai, apjungiančiai tokią galybę skirtingų bendruomenių, reikės suprasti ne tik tai, kas sieja užsienyje gyvenančius lietuvius, bet ir tai, kas juos skiria. Tam suvokimui Navickienė planuoja pašvęsti nemažai laiko. Savo naujame darbe ji žada teikti pirmenybę PLB Seime priimtoms rezoliucijoms bei nepraleisti progos imtis naujų problemų sprendimo. Į naujas pareigas Navickienė ateina su maldos žodžiais „Dieve, suteik man ramybės susitaikyti su tuo, ko negaliu pakeisti, drąsos keisti, ką galiu pakeisti, ir išminties tą skirtumą suprasti“, nes puikiai supranta, kad geriau savo brangų laiką pašvęsti darbui su tais, kurie nuoširdžiai nori likti lietuviais.

– Neseniai kalbinama naujie-
nų agentūros BNS sakėte, jog Lie-
tuva turėtų įsteigti atskirą institu-
ciją, kuri spręstų tik išeivijos
klausimus. Taip pat priminėte, jog
Lietuva turėtų spręsti ir dvigubos
pilietybės klausimą, ir tai reikėtų
daryti ne referendumo keliu. Vien
tik šie du pavyzdžiai rodo, jog lyg
ir žadate tęsti buvusios PLB valdy-
bos veiklą ir kelti tuos pačius
klausimus savo kadencijos metu.
Ar tikrai taip?

– PLB veiklos gairės nėra per-
duodamos vienos PLB valdybos kitai,
o yra nustatytos PLB Seimo. Abu
Jūsų minimi PLB valdybos veiklos
siekliai iškilo iš PLB XIV Seimo re-
zoliucijų – įpareigojimų naujai valdy-
bai. Kai kartojamos pereito PLB Sei-
mo rezoliucijos, tai reiškia, kad tiks-
las dar nėra pasiektas arba rezoliuci-
ja yra ilgalaikė. Naujoji PLB valdyba
gavo įpareigojimą tęsti buvusios val-
dybos darbą Jūsų minimais klausimais.
Kelios rezoliucijos kartojasi, kitos –
naujos. PLB valdyba turi toms rezo-
liucijoms teikti pirmenybę, bet jei per
tuos trejus kadencijos metus pasitai-
kys galimybė ką nors daugiau atlikti,
nepraleisime progos.

– Ar yra klausimų, kuriems,
būdama PLB valdybos pirminin-
ke, skirsite ypatingą dėmesį? Ko-
kie tie klausimai?

– Remiantis „Lietuvių chartos“
principais, PLB pagrindinis tikslas
yra suvienyti užsienyje gyvenančius
lietuvius ir išlaikyti jų lietuvišką ta-
patybę bei ryšius su tėvyne. Orga-
nizacijos veikloje gali dalyvauti visi,
kurie to nori sau ir savo palikuo-
nims. Pagrindinis mūsų dėmesys ir
bus skirtas šiems tikslams įgyven-
dinti – pažinti tėvynę per švietimą,
kultūrą ir, kiek įmanoma, dalyvauti
Lietuvos gyvenime. Dviguba piliety-
bė tuos ryšius, žinoma, sustiprintų.

PLB XIV Seimas vienbalsiai pri-
ėmė rezoliuciją dėl dvigubos piliety-
bės, tai reiškia, jog visų kraštų Lie-
tuvų Bendruomenės jos pageidauja.
PLB nenori to siekti referendumo
keliu. Referendumas reikalautų dide-
lio skaičiaus balsuotojų ir didelės
balsuotojų dalies pritarimo. Nenori-
me rizikuoti. Geriau eiti įstatymų
keitimo keliu. Reikia panagrinėti
įvairius būdus, kurie užtikrintų, kad
užsienyje gyvenantys lietuviai, pri-
ėmę kito krašto pilietybę, neprarastų
Lietuvos pilietybės. Taip pat galime
ištirti galimybę Lietuvai pasirašyti
dvišales sutartis su šalimis, iš kurių
lietuviams grįžus į gimtinę, būtų per-
keltos jų ten uždirbtos pensijos ir
kitos socialinės paslaugos. Per susi-
tikimą su JAV ambasadore Anne E.
Derse sužinojau, kad JAV ir Meksika
tokią sutartį turi. Ji sėkmingai vei-
kia, siekiant apsaugoti abiejų kraštų
pensininkus, kurie persikelia gyven-

ti į vieną iš šių kraštų, ir užtikrina,
kad socialinės paslaugos keliautų su
jais, siekiant, jog ant antrosios šalies
pečių negultų didelė finansinė našta.
Ambasadorės darbuotojai žadėjo at-
siųsti daugiau informacijos apie šią
sutartį.

– Turbūt dar anksti klausti,
kokius tikslus keliate savo, kaip
PLB valdybos pirmininkės, trejų
metų kadencijai. O gal jau esate
numačiusi savo vadovaujamos val-
dybos veiklos viziją?

– Šiuolaikinę PLB sudaro lietu-
viai, gyvenantys daugybėje šalių be-
veik visuose žemynuose. Per visą
PLB gyvavimą vyko pasikeitimai pa-
saulio istorijoje, kurie ne tik darė
įtaką mūsų bendruomenių sudėčiai,
bet ir paveikė veiklos pobūdį bei pla-
nus. Didžiausią įtaką padarė Lietu-
vos nepriklausomybės atkūrimas ir
iš jo išplaukianti lietuvių tautos emi-
gracija. Sovietų okupacijos laikais
pagrindiniai rūpesčiai buvo išlaikyti
savo tapatybę ir atstovauti Lietuvai
laisvame pasaulyje, siekiant jos iš-
laisvinimo ir nepriklausomybės. Da-
bar lieka tas amžinasis tikslas – lietu-
vybės išlaikymas, o pastarasis tapo
noru išlaikyti prasmingus santykius
su laisvąja Lietuva.

Dabartiniame mūsų pasaulyje
pirmas tikslas kelia didelių iššūkių –
pritaikyti lituanistinį mokymą pagal



LR prezidentas Valdas Adamkus Danguolei Navickienei įteikia Riterio ordiną „Už nuo-
pelnus Lietuvai“.

visų emigracinių bangų sugebėjimus,
pasiūlyti kultūrinių renginių
universaliomis bei dažnai skirtingo
skonio diktuojamomis temomis, su-
prasti, kad veikla ir jos galimybės ga-
li būti labai skirtingos kiekvienoje
šalyje bei lietuvių telkiniuose, esan-
čiuose toli nuo tradicinių lietuviškos
veiklos centrų, pvz., lietuviškų para-
pijų, jaunimo centrų, lietuvių klubų.
Antras tikslas – santykiai su Lietuva
– iškelia daugybę skirtumų ne tik



Danguolė Navickienė.

tarp emigracijos bangų, bet ir skir-
tingų emigracijų bangų kartų. Tarp
tų, kuriems ryšiai su Lietuva labai
svarbūs ir kurie dirba, norėdami iš-
laikyti savo ir savo vaikų lietuvių
kalbą, puoselėdami tėvynės pažini-
mą, ir tokių, kurie, ką tik išlipę iš
laivo ar lėktuvo, išsinėrė iš lietuviško
kailio ir net neatsigręždami puolė į
naująjį gyvenimą, glūdi labai daug
skirtingų nusistatymų bei motyvaci-
jų palaikant santykius su Lietuva.

Po ilgos įžangos pagaliau prieinu
prie savo veiklos vizijos pristatymo.
Tradicinė mąstysena, kuri vyrauja
beveik visų organizacijų veikloje,
yra pagrindas to, kas mus sieja, ir
bandymas iš to vystyti veiklos gaires.
Siekdamos išlaikyti savo lietuviybę
skirtingomis sąlygomis, įvairių kraš-
tų mūsų bendruomenės remiasi ta
pačia filosofija, dirba. Motyvacija iš-
laikant santykius su Lietuva, be abe-
jo, yra labai įvairių atspalvių. Lietu-
vių tauta, išikūrusi įvairiuose kraš-
tuose, kaip ir kitos pasaulio tautos
savo kraštuose, praranda savo viena-
rūšiškumą.

teik man ramybės susitaikyti su tuo,
ko negaliu pakeisti, drąsos keisti, ką
galiu pakeisti, ir išminties tą skir-
tumą suprasti“, suprantu, kad geriau
savo brangų laiką pašvęsti darbui su
tais, kurie nuoširdžiai nori likti
lietuviais.

– Viešėdama Lietuvoje susiti-
kote su užsienio reikalų vicemi-
nistre Asta Skaisgiryte Liauškie-
ne. Gal aptarėtė konkrečius klau-
simus, būsimus projektus?

– Viena PLB XIV Seimo rezoliu-
cija pritariama LR Vyriausybės
sprendimui nuo 2013 m. sausio 1 d.
užsienio lietuvių neformaliojo švieti-
mo kuravimą iš Užsienio reikalų
ministerijos perduoti Švietimo ir
mokslo ministerijai (ŠMM). Ši rezo-
liucija siūlo ŠMM įkurti lituanisti-
niam švietimui kuruoti atskirą pa-
dalinį ir tam tikslui atitinkamai
perduoti paskirstytą finansavimą.
Šį klausimą reikės toliau svarstyti
su ŠMM.

Dar viena rezoliucija kreipia-
masi į LR Prezidentę, Seimą, Vyriau-
sybę dėl didėjančio už Lietuvos ribų
gyvenančių lietuvių skaičiaus, besitę-
siančios emigracijos ir raginama
priimti politinį sprendimą – prie LR
Vyriausybės įkurti atskirą instituci-
ją, kuri rūpintųsi užsienyje gyvenan-
čių lietuvių reikalais. Viceministrė
pareiškė, kad šiais sunkiais ekono-
miniais laikais būtų sunku įsteigti
naują įstaigą, bet sutiko šį klausimą
nagrinėti ir pasiūlyti kitus sprendi-
mo būdus. Vienas žingsnis jau ženg-
tas – URM ambasadorę Gintę Damu-
šytę paskyrė rūpintis išeivijos reika-
lais.

Kita rezoliucija, kurią PLB val-
dyba greitai šoko įgyvendinti, buvo
įpareigojimas surengti rinkimuose
dalyvaujančių partijų atstovų ir už-
sienyje gyvenantiems lietuviams
skirtų rinkimų apygardų kandidatų
apklausą, siekiant sužinoti jų nuo-
monę apie PLB svarbius klausimus.
Šią informaciją PLB valdyba privalo
pateikti lietuvių bendruomenių na-
riams ir su ja supažindinti balsuoto-
jus prieš netrukus vykstančius LR
Seimo rinkimus. Tarp anketoje keliamų
klausimų yra dvigubos piliety-
bės, balsavimo internetu, daugiau
rinkimų apygardų, skirtų užsienyje
gyvenantiems lietuviams, įkūrimo
be daugiau balsavimo punktų šalyse,
kuriose gyvena gausus lietuvių skai-
čius plačiame geografiniame išsidės-
tyme, įsteigimo klausimai.

– Kokios, Jūsų nuomone, yra
stipriausios PLB pusės?

– Dalyvaudama PLB XIV Seime,
pastebėjau, jog dalyviai skiria nema-
žai dėmesio visuose pasaulio užkam-
piuose dėl įvairiausių priežasčių
atsiradusių lietuvių skirtingoms gal-
imybėms, stengiantis išlaikyti lietu-
višką tapatybę ir ryšius su Lietuva.
Atsižvelgiant į jų pasisakymus, nusi-
skundimus ir net pagalbos prašy-
mus, buvo priimtose rezoliucijos, įpa-
reigojimai PLB valdybai ir prašymai
su jais kreiptis į LR institucijas, ku-
rios turi galimybę ir išteklius tas
problemas spręsti. Taip pat teko pa-
justi LR institucijų dėmesį ir gera-
norišką nusiteikimą dirbti kartu su
mumis. Esu tikra, kad vieninga PLB,
remdamasi savo kilniais tikslais ir
stipriu ryžtu atlikti prisiimtus užda-
vinius, liks veiksminga ir perspek-
tyvi.

Nukelta į 13 psl.

SPORTAS

„Lituanicos“ veteranų komandos parsivežė po tašką

EDVARDAS ŠULAITIS

„Lituanicos“ („Liths“) vienuolikės spalio 1 d. žaidė išvykose. 30 metų ir vyresni futbolininkai rungtyniavo su „Schwaben“ komanda ir sužaidė lygiosiomis 1:1. Šioje grupėje komandos, sužaidusios nevienodą rungtynių skaičių, išsirikiavo taip:

Vieta; Komanda; Rungt. sk.;Įv.;Taškai		
1. „United Serbs“	2	6:1 6
2. „Eagles“	4	14:9 6
3. „Lightning“	2	12:2 6
4. „Schwaben“	2	6:0 6
5. „Hellenic United“	3	12:8 6
6. „Green White“	4	12:10 6



Dabartinis „Lituanicos“ 40 m. ir vyresnių vyrų komandos vadovas Algis Grochauskas.

V. Čmilytė Turkijoje buvo ketvirta

EDVARDAS ŠULAITIS

Viktorija Čmilytė, Europos šachmatų čempionė, rugsėjo 28 d. Turkijoje pasibaigusiam FIDE „Grand Prix“ serijos moterų šachmatų turnyre pasirodė gana neblogai. Ji dvylikos žaidėjų varžybose surinko 6,5 taško iš 10 galimų ir užėmė ketvirtą vietą. Didmeistrė iš Šiaulių, kurios koeficientas 2,520, laimėjo 4 partijas, 5 kartus sužaidė lygiosiomis ir patyrė dvi nesėkmes. Pasutinėje partijoje, vienuoliktame rate, žaisdama baltosiomis figūromis, Viktorija įveikė turkę Kubra Ozturk (jos koeficientas 2,294). Už ketvirtą vietą ji gavo 3,750 eurų piniginių apdovanojimą.

Turnyro Turkijoje nugalėjo tapo Humpy Koneru (2,593) iš Indijos,

7. „Liths“	4	9:2 4
8. „Vikings“	2	7:10 3
9. „Szymanski“	2	0:6 0
10. „Sockers“	4	8:27 0

Spalio 1 d. „Liths“ 40 metų ir vyresnių komanda žaidė su labai stipria „Concordia“ vienuolike. Rungtynės taip pat baigėsi lygiosiomis (1:1). Lietuvių naudai įvartį pelnė Modestas Riločenka. Komandai vadovauja Algis Grochauskas, buvęs klubo vyrų komandos treneris.

Šioje lygoje yra dvi grupės. A grupėje rungtyniauja 6 komandos, B – 7. B grupėje „Liths“ iš 4 rungtynių turi 7 taškus, 17:7 įvarčių santykį ir užima 3-ią vietą. Pirmoje vietoje yra „Connections“ (12 tšk.), antroje – „Concordia“ (10 tšk). A. Grochauskas apgailestauja, kad be reikalo pirmose rungtynėse atidavė varžovams taškus, ateityje jis žada tokių klaidų nedaryti.

Šį šeštadienį, spalio 6 d., 40 metų ir vyresni vyrai žais namuose Pasaulio lietuvių centro aikštėje prieš „Concordia“. Pradžia – 5 val. p. p. Toje pačioje aikštėje šeštadienį 3 val. p. p. rungtyniaus ir 30 metų ir vyresni lietuviai futbolininkai. Jie kovos su „Vikings“ vienuolike.

Sirgaliai kviečiami atvykti ir palaikyti saviškius. Įėjimas – nemokamas. Tad, futbolo entuziastai, sukruskite!

surinkusi 8,5 taško ir pustaškiu aplenkusi slovėnę Anną Muzyčuk (2,606). Trečioje vietoje su 7,5 taško liko kinė Xue Zhao (2,549).

2011–2012 m. FIDE „Grand Prix“ turnyrų bendroje įskaitoje, kurioje buvo imami trys geriausi pasirodymai iš 4 įskaitinių, Viktorija surinko 320 taškų ir tarp 18 šachmatininkių pasidalijo penkta vieta su ukrainiete Kateryna Lahno. Pagrindinį prizą iškovojo tris turnyrus iš keturių laimėjusi kinė Yifan Hou (80 tšk.). Po jos sekė Humpy Koneru iš Indijos ir Anna Muzyčuk iš Slovakijos.

Reikia džiaugtis, kad V. Čmilytė, augindama du vaikus, vis dar sugeba išlikti ne tik Europos, bet ir pasaulio šachmatų viršūnėje. Norisi palinkėti jai nepavargti ir ateityje.



Europos šachmatų čempionė Virginija Čmilytė.

R. Meilutytė į Lietuvą atvyko su savo treneriu J. Rudd

EDVARDAS ŠULAITIS

Nors vasaros atostogas po Londono olimpiados savo tėvynėje praleidusi plaukimo aukso medalio laimėtoja Rūta Meilutytė, grįždama į dabartinę savo gyvenamąją vietą Plymouth, Anglijoje (ji ten mokosi ir treniruojasi) buvo žadėjusi į savo gimtinę užsukti tik prieš Kalėdas, ji tai padarė žymiai anksčiau.



Rūtos Meilutytės treneris J. Rudd.

Ji čia atsirado spalio 3 d. kartu su dabartiniu treneriu Jonathan Rudd, kurio dėka Rūta pasipuošė olimpinium aukšu. Tačiau 15-metė

plaukikė šį kartą tėvynėje viešėjo neilgai, spalio 5 d. vakarą ji vėl sėdo į lėktuvą skristi atgal į Plymouth, kur jos laukė mokslo ir įtemptos treniruotės.

Prieš išvykdamą į Angliją Rūta dalyvavo olimpiados laimėtojų pagerbime. Jiems buvo įteikti LTOK padovanotų automobilių rakteliai. Kadangi Rūta yra nepilnametė ir laimėtą 5-tos klasės BMW automobilį dar apie 3 metus negalės vairuoti, ji žadėjo pasitarti su šeima, kas sės už šio prabangaus automobilio vairo, kol ji gaus vairuotojo pažymėjimą.

Lietuvoje buvo apdovanotas ir jos treneris J. Rudd, kuriam Prezidentūroje įteiktas ordinas „Už nuopelnus Lietuvai“.

Rūta netrukus dalyvaus svarbioje varžybose Stockholme (Švedijoje). Spalio 13–14 d. ten vyks pasaulio taurės rungtynės 25 metrų ilgio baseine. Kaip sakė čempionė, šiose varžybose ji didesnių planų nebeturi: tik nori pasitikrinti savo šiuometinę sportinę formą. Vėliau Rūta turės daugiau stambaus masto varžybų.

JAV lietuvių golfo naujienos

Paskutiniu laiku išeivijos spaudoje pastebėjau žinių apie golfo sportą trūkumą. Norėdamas šią spragą užpildyti, noriu supažindinti „Draugo“ skaitytojus su šio įdomaus sporto naujienomis.

2012 m. rugsėjo 1–2 dienomis vyko tradicinės metinės ŠALFASS Šiaurės Amerikos lietuvių golfo pirmenybės, kuriose dalyvavo 108 žaidėjai iš įvairių Šiaurės Amerikos vietovių. Pirmenybės, kurias rengė Detroit sporto klubas „Kovas“, vyko „Eagle Crest“ golfo klube, Ypsilanti, MI.

Pirmenybių rezultatai buvo šie:
Meisterių klasė: 1. Dagys Paul (Chicago) – 150; 2. Skirpstas Pete (Cleveland) – 151; 3. Podsadecki (Toronto) – 160.

Vyrų A klasė: 1. Petrulis Algis (Detroit) – 172; 2. Raubys Bob (Chicago) – 174; 3. Dumbliauskas Ed (Chicago) – 177;

Vyrų B klasė: 1. Anužis Matas (Detroit) – 172; 2. Freneau Scott (Detroit) – 180; 3. Beržanskis Vytas (Toronto) – 188;

Vyrų C klasė: 1. Slivinskas Romas (Chicago) – 199; 2. Belau Ken (Detroit) – 203; 3. Rasutis Andrius (Chicago) – 209;

Vyrų D klasė: 1. Adomonis

Marius (Detroit) – 203; 2. Gustafson-Hilton Russ (St. Pet) – 211; 3. Valkauskas Renaldas (Detroit) – 216

Senjorų klasė: 1. Vaitkus Vytas (Chicago) – 205; 2. Banys Rimas (Chicago) – 211; 3. Valaitis Jonas (Chicago) – 212;

Moterų A klasė: 1. Sužiedėlis Vilija (St. Petersburg) – 202; 2. Rasutis Rūta (Chicago) – 204; 3. Burt Rita (Detroit) – 206;

Moterų B klasė: 1. Pike Regina (Toronto) – 237; 2. Balta Donna (Chicago) – 249; 3. Beržanskis Jean (Toronto) – 255;

Jaunių klasė: 1. Rasutis Lukas (Chicago) – 200; 2. Rautis Aleksas (Chicago) – 224; 3. Rugienius Kovas (Chicago) – 226;

Šių metų rugsėjo 22 d. „Warren Valley“ golfo klube įvyko ir kasmetinės Detroit sporto klubo rengiamos 4 žaidėjų (best ball) komandinės žaidynės. Žaidynėse dalyvavo 78 golfo žaidėjai. Pirmą vietą laimėjo (lygiu rezultatu – 11) dvi komandos, vadovaujamos Renaldo Valkausko ir Andrew McDonald.

Kadangi vasara jau pasibaigė, visiems golfo mėgėjams linkiu sėkmingo ateinančių metų golfo sezono.

Parengė Vytas Petrulis

Poros tikslas – 2014 m. Sočio olimpinės žaidynės

Vilnius (BNS) – Spalio 5 d. surengtoje spaudos konferencijoje Lietuvos dailiojo čiuožimo pora Isabella Tobias ir Deividas Stagniūnas teigė, jog pagrindinis jų tikslas yra 2014 m. Sočio olimpinės žaidynės.

I. Tobias ir D. Stagniūnai šie metai buvo sėkmingi. Europos dailiojo čiuožimo čempionate Šefilde iškovojo 9-oji vietą ir iškovojo teisę kitų metų Europos čempionate šokių ant ledo rungtyje Lietuvai turėti dvi poras. Sėkminga pradžia ir pasaulio taurės etape JAV, kur, pirmą kartą po dešimties metų pertraukos, buvo iškovoti bronzos medaliai, puikūs pa-

sirodymai kituose čempionatuose leido Lietuvos porai bendroje pasaulio šokių ant ledo reitingų lentelėje pakilti net į 15 vietą (iš 117 porų).

Dėl kelialapių į Sočio Olimpines žaidynes bus kovoje kovo mėnesį Kanadoje vyksiančiame Pasaulio čempionate, tačiau Pasaulio čempionatas yra ne vienintelė kliūtis Lietuvos atstovams dalyvauti Olimpiniuose žaidynėse. I. Tobias ir D. Stagniūnai pasirodymą Olimpiniuose žaidynėse taip pat gali lemti ir Lietuvos Prezidentės Dalios Grybauskaitės sprendimas. Nuo šalies Prezidentės sprendimo ar suteikti I. Tobias, kuri yra



Čiuožėjai I. Tobias ir D. Stagniūnas tikisi, kad jų svajonė išsipildys.

Gedimino Savickio (ELTA) nuotr.

JAV pilietė, Lietuvos pilietybę priklausys čiuožėjų ant ledo poros galiybės dalyvauti Olimpiniuose žaidynėse.

I. Tobias ir D. Stagniūnai pasiekė: Nebelhorn Trophy (Vokietija) – 11 ir 5 vietas, NRW Trophy (Vokietija) – 3 vieta, Europos čempionatai (Šveicarija ir D. Britanija) – 12 ir 9 vietas, Pasaulio čempionatai (Rusija ir Prancūzija) – 14 ir 18 vietas, Pasaulio taurės etapas Hilton Honors Skate America (JAV) – 3 vieta, Pasaulio taurės etapas Rostelecom Cup (Rusija) – 5 vieta.

Po dvylikos metų ir vėl drauge – su nauja patirtimi ir žiniomis

„Dainava“, „Exultate“ ir „Volungė“ kviečia į paskutinį savo koncertinio ciklo pasirodymą, kuris vyks Čikagoje

DALIA CIDZIKAITĖ

Prieš dvylika metų trys Šiaurės Amerikos lietuvių chorai – Toronto „Volungė“, Cleveland „Exultate“ ir Čikagos „Dainava“ – pirmą kartą surengė bendrą koncertų ciklą „Genties giesmė“. Apie jį iki šiol šiltai prisimena visų trijų chorų chorvedžiai – „Volungės“ vadovė Dalia Skrinskaitė-Viskontienė, „Exultate“ – Rita Čyvaitė-Kliorienė bei „Dainavos“ – Darius Polikaitis. Vis dėlto pačius ryškiausius prisiminimus apie 1999–2000 metais surengtus koncertus trijuose miestuose išsaugojo Darius, ypač šiltai jis atsiliepė apie Cleveland pasirodymą, mat savaitę prieš tą koncertą Polikaičių šeimoje gimė jauniausias sūnus Vitas. „Tąsyk repertuare buvo Jono Tamulionio ‘Tėviškės giedojimai’ ir anglų kompozitoriaus John Rutter ‘Gloria’, – prisimena „Dainavos“ vadovas, – su varinių instrumentų akompanimentu. Nepaisant įtampos (o gal jos dėka), koncertas pavyko puikiai – ligi šiol atsimenu, kad diriguojant Tamulionio kūrinį jutau, kaip 120 dainininkų choras ir aš kartu su jais pakilome virš kasdienybės, buvome lyg vienas instrumentas.“

Po pirmo pasisėkusio bandymo ir vėl norėta sukurti ką nors bendro, deja, vieno ar kito choro ar chorvedžio užimtumas ar šventės (per tą laiką įvyko dvi Šiaurės Amerikos dainų šventės) tam vis trukdė. Galų gale visų trijų chorų veiklos kalendoriuose pavykus surasti „spragą“, šiais metais „Dainava“, „Volungė“ ir „Exultate“ ir vėl pakvietė į koncertų ciklą, pavadintą „Namų psalmės“. Du koncertai Toronto ir Cleveland miestuose jau įvyko. Spalio 14 dieną, sekmadienį, trijų chorų atliekama programą išgirs ir Čikagos bei jos apylinkių lietuviai. Koncertas vyks Trinity Christian College Ozinga Chapel Auditorium (6601 West College Drive, Palos Heights, IL), jo pradžia – 2 val. p. p.

Seniai pažįstami

„Volungės“, „Dainavos“ ir „Exultate“ chorvedžius sieja sena draugystė. Jie ne kartą yra susitikę chorvedžių konferencijose, šventėse. „Manau, kad mūsų ‘filosofija’ ir gal net sąlygos dirbant skirtingose vietovėse nedaug kuo skiriasi, – pastebi Dalia Viskontienė. – Nors ir sakoma, kad virtuvėje tik viena šeimininkė telpa, mūsų atveju mes visi trys smagiai ir vieningai sugebame maišyti tą patį puodą. Ir iki šiol viralas visai pavykęs išeidavo!“

Be Dainų švenčių, kuriose dalyvauja ir šie trys chorai, praeityje yra įvykęs ne vienas didesnis ar mažesnis koncertas, kurį atliko kurie nors du iš trijų chorų. Rita Kliorienė sako, jog jos vadovaujamas „Exultate“ daugiau bendrų koncertų yra atlikęs su „Volungės“ choru. Draugystė tarp dviejų chorų užsimezgė 1974–1982 metais, kai Viskontienė ir Kliorienė vadovavo merginų chorams: tuomet „Volungė“ sudarė vien moterų, o Kliorienė vadovavo „Nerijos“ studentų vokaliniam vienetui. Jiedviem ėmus vadovauti mišriems chorams, draugystė nenutrūko, kartu surengtas ne vienas koncertas. Vienas pirmųjų įvyko 1988 m., kai

„Exultate“ ir „Volungė“ atliko IV Kultūros kongreso užbaigtuvių programą (joje dalyvavo pianistai Leokadija Kanovičienė ir Vytas Bakšys). Vėliau vyko bendri religiniai koncertai, kalėdinis koncertas, kuriame prisimintas daug kartų su „Volunge“ ir „Exultate“ koncertavęs ir per anksti Amžinybėn iškeliavęs kompozitorius Jonas Govėda.

Sugrįžo su nauja patirtimi

Pasak Kliorienės, apie antrą trijų chorų koncertų ciklą pradėta kalbėti dar 2008 metų balandį. Savo užrašuose ji surado tų metų gruodžio mėnesį naujam projektui atsiųstą kompozitoriaus Vaclovo Augustino kūrinį. Bet netrukus atėjo laikas ruoštis 2010 metų IX Lietuvių dainų šventei Toronto, kurios menų vadovė buvo Dalia Viskontienė. Šventei pasibaigus, ir vėl sugrįžta prie bendro koncertų ciklo projekto. Sugrįžta ne

džiai yra stiprios asmenybės, turinčios daug patirties, turinčios savo muzikinį skonį, savo nuomonę“, – pastebi „Dainavos“ chorvedys. Kliorienė sakė, jog parenkant kūrinį, jai asmeniškai rūpėjo, ar jis patiks choristams, ar jiems vertės šį kūrinį mokyti. „Tik jeigu chorvedys būna pats užsidedęs, tada jis gali perduoti tą entuziazmą savo dainininkams. O vadovas įgauna energijos, kai mato, kad choristams malonu tą kūrinį mokyti“, – mano „Exultate“ vadovė.

Sudėtingumo ir lietuviškumo derinys

Polikaičio nuomone, chorvedžių sprendimus lydėjo du pagrindiniai principai. Pirmiausia norėta suteikti progą chorams atlikti stambesnę kūrinį, toki, kurį savomis jėgomis dėl vienos ar kitos priežasties vienas choras negalėtų atlikti. Antra – norėta, kad likusi repertuaro dalis būtų

nuojančių sielų, niekas nesitikėjo (išskyrus, žinoma, mus), kad bus tokia šventė“, – sako Viskontienė. Polikaičio nuomone, abu koncertai tikrai pasisekė – ir muzikine, ir organizacine prasme. Koncertų salės buvo pilnos, klausytojai šiltai priėmė. „Geriausia būna, – prisipažino dirigentas, – kai koncerto metu diriguodamas pajunti, kad choras ir dirigentas yra viena. Ir dar, kad choras ir dirigentas vienas kitą įkvepia, kad koncerto metu ‘atsiranda’ tai, ko dar nebuvo repeticijose.“ Tokių akimirkų, pasak Polikaičio, ir Toronto, ir Cleveland miestuose buvo apščiai.

To paties tikimasi ir Čikagoje vykšančiame koncerte, nors visi trys chorvedžiai supranta, jog kiekviena vieta skiriasi. „Orkestrantai, solistai ir mes patys keičiamės, – pastebi Viskontienė, – ir visa tai sukuria skirtingą renginį, skirtingas interpretacijas, kitas nuotaikas.“ Polikaitis viliasi, jog Čikagos žiūro-



Po Cleveland vykusio koncerto (iš k. į d.): akompaniatorius William Shaffer (Čikagoje akompanuos Ričardas Sokas), Dalia Viskontienė, Darius Polikaitis, Nikola Budimir, Arūnas Radke (tenoras), Indrė Viskontas (sopranas) ir Rita Čyvaitė-Kliorienė.

Iš D. Polikaičio asmeninio albumo.

tik su naujais sumanymais, pasikeitusia chorų sudėtimi, bet ir nauja patirtimi. „Kiekvienas projektas yra skirtingas, net jeigu jame dalyvauja tie patys kolektyvai, tie patys vadovai“, – sako Polikaitis. Per dvylika metų pasikeitė chorų sudėtis, o ir dirigentai yra kitokie – pasak „Dainavos“ vadovo, „į sceną su savimi atsinešame dar dvylika metų sukaupotos patirties, įvairių išgyvenimų, naujų žinių“.

Programa – nelengvas ir kantrybės reikalaujantis darbas

Sudarant programą kiekvienas prie bendro stalo atsinešė savo mintis. Kad kūrinys patektų į galutinį sąrašą, jis turėjo patikti visiems trimis chorvedžiams. „Daug ir ilgai teko telefonus šildyti, kol sutarėme dėl ‘Namų psalmių’ repertuaro“, – juokauja Viskontienė. Kliorienė ir Polikaitis pastebėjo, jog programos sudarymas buvo vienas iš sunkiausių ir ilgiausių užtrukusių darbų. Polikaičio nuomone, kiekvienam chorvedžiui repertuaro parinkimas yra tikrai nelengvas ir labai neapibrėžtas darbas, reikalaujantis daug kantrybės, ilgų valandų svarstymo, pergaltvojimo. „Kai tai turi bendrai daryti trys chorvedžiai, galite įsivaizduoti, kokia netvarka gaunasi! Antra vertus, tai sveika. Visi trys chorve-

lietuviška, nes „lietuviškas choralinis repertuaras yra trijų chorų pagrindas, mūsų paveldas, tarsi mūsų muzikiniai namai“.

Vienas pirmųjų atrinktų kūrinių buvo Charles Gounod „Mišios šv. Cecelijos garbei“ (su orkestru ir solistais). Jos labai gražios, savo sudėtingumu tinkančios mūsų choristams, sako Kliorienė. Be to, lietuvių chorai išėivijoje retai turi progą atlikti pasaulinių kompozitorių kūrinius, mat jų paskirtis, „Exultate“ vadovės įsitikinimu, yra atlikti kūrinius lietuvių kalba, puoselėti ir pritaikyti tai, ką kuria lietuviai kompozitoriai. Atrinkę Gounod kūrinį, chorvedžiai norėjo, kad likę kūriniai būtų lietuviški, t. y. liaudies dainos, įžymių lietuvių kompozitorių kūriniai, šiuolaikinių lietuvių kompozitorių dainos. O norėdami, kad programoje nuskambėtų ir kas nors dar iki šiol negirdėta, kompozitoriaus Augustino, gyvenančio Lietuvoje, paprašyta parašyti naują kūrinį. Taip buvo sukurta „Taikos dvasia“.

Tikimasi, jog Čikagos klausytojas nenu(si)vils

Du koncertai, vasarą vykę Toronto ir Cleveland miestuose, sulaukė didžiausio pasisekimo. „Jau seniai mūsų rėmėjai ir dalyviai buvo matę ir girdėję daugiau nei 120 dai-

vas jo ir jo kolegų neapvils ir šį kartą. Jis tikina, jog taip dar nėra nė karto nutikę.

Programa visuose trijuose koncertuose ta pati, skiriasi tik kai kurios detalės. Turbūt ryškiausias skirtumas yra tai, kad kiekviename mieste dirigentai diriguoja vis kitus kūrinius. Pasak Polikaičio, ši tradicija atsirado prieš dvylika metų, pirmuose trijų chorų koncertuose. „Tai darome, nes ir mums, dirigentams, ir mūsų choristams tai yra sveikas iššūkis – lavinantis mus muzikine ir bendradarbiavimo prasme“, – sako Darius. Be dirigavimo pareigų pasiskirstymo, čikagiškiame koncerte bus ir kitų pakeitimų. Į solistų gretas prie Indrės Viskontas ir Nikola Budimir prisijungs Čikagoje gimęs ir augęs Marius Polikaitis. Fortepionu ir vargonais gros Čikagos žiūrovui gerai pažįstamas muz. Ričardas Sokas. O jau anksčiau minėtame orkestre gros ir lietuvių muzikantų, pvz., koncertmeisterė Linda Veleckytė, perkusistas Gintaras Milius, smuikininkės Daina Volodkaitė ir Kristina Dutton.

Raguolių ir dešrelių nereikėjo pardavinėti

„Namų psalmės“ – nemažas renginys, kuriame dainuoja ne tik gausus choristų būrys, bet ir keli solistai, groja muzikantai. **Nukelta į 14 psl.**

APŽVALGOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

JAV respublikonų kandidatas tvirtai pasirodė per debatus

Respublikonų kandidatas į JAV prezidentus Mitt Romney spalio 3 d. tvirtai pasirodė per savo pirmuosius tiesioginius rinkimų kampanijos debatus, privertė šalies vadovą Barack Obama gintis ir vėl pakurstė šalininkų viltis.

Buvęs Massachusetts valstijos gubernatorius, kurio rinkimų kampanija buvo prigesusi ir kuriam žūt-būt reikėjo gero pasirodymo prastiems apklausų rezultatams pakeisti, nuo pat pradžių laikėsi puolimo taktikos ir puolė prezidentą dėl ekonominės politikos, kuri, pasak jo, su-triuškino Amerikos vidurinę klasę.

M. Romney agresyviai laikėsi vi-sas 90 minučių ir atrodė daug lais-viau besijaučiantis, tuo tarpu B. Obama kartkartėmis atrodė nervingas ir pykstantis, netgi nepakankamai pa-siruošęs.

B. Obama kritikavo M. Romney dėl tikslumo trūkumo, kai varžovai įnirtingai susikibo dėl mokesčių ir sveikatos apsaugos sistemos per-tvarkos, tačiau užsikirsdavo pateik-damas savuosius detalesnius atsaky-mus. Respublikonų kandidatas kal-bėjo trumpiau ir aiškiau.

„Esu susirūpinęs dėl to, kad ke-lias, kuriuo einame, tiesiog yra ne-sėkmingas“, – sakė M. Romney, kau-damasis dėl savo politinio išlikimo, nes apklausų rezultatai rodo, kad iki rinkimų likus mažiau nei penkioms savaitėms jis pagal populiarumą at-silieka nuo B. Obama.

„Prezidento nuomonė labai pa-naši į nuomonę, kurią jis turėjo var-žydamasis prieš ketverius metus, kad didesnė vyriausybė, didesnės iš-laidos, didesni mokesčiai, didesnis reguliavimas bus veiksmingi“, – sakė M. Romney.

„Tai nėra teisingas atsakymas Amerikai. Aš atkursiu tą gyvybin-gumą, kuris privers Ameriką vėl veikti, – žadėjo jis. – Vidutines paja-

mas gaunančios šeimos yra triuški-namos, ir klausimas yra toks: kaip pa-daryti, kad jos vėl atsistotų ant kojų.“

B. Obama smogė atgal pareikšda-mas, kad įgyvendinus M. Romney planus dėl mokesčių mažinimo, ypač pritaikyto turtingiesiems amerikie-čiams, šalies biudžetas prarastų 5,4



EPA nuotr.

trln. dolerių. Prezidentas pažymėjo, jog jo varžovas aiškiai nenurodė, ko-kias mokesčių sistemos spragas jis užpildytų.

„Gubernatorius Romney patei-kia galimybę, kuri sako, kad jeigu mes sumažinsime turtingųjų naudai pakreiptus mokesčius ir nurėšime reguliavimą, mums bus geriau. Ma-no nuomonė kitokia“, – sakė demo-kratų prezidentas, kuris ragino ro-dyti „ekonominį patriotizmą“.

M. Romney suabejojo B. Obama teiginių teisingumu, kai mokesčių klausimas išprovokavo, kaip pasiro-dė, įnirtingiausius varžovų susirė-mimus šiuose tiesiogiai per televiziją

rodytuose debatuose, kuriuos stebėjo dešimtys milijonų amerikiečių.

„Viskas, ką jis pasakė apie mano mokesčių planą, yra klaidinga, – sakė M. Romney. – Jeigu manęs pa-prašytų paremti tą mokesčių planą, kurį jis apibūdino, atsakyčiau – ‘Jokiu būdu.’“

B. Obama kol kas išlaikė nedide-lę populiarumo persvarą prieš varžo-vą, kurį bandys įveikti nepaisyda-mas nepalankių ženklų – vis dar van-gaus ekonomikos atsigavimo. B. Oba-ma siekia tapti vos antruoju nuo Ant-rojo pasaulinio karo demokratų pre-zidentu, perrinktu antrai kadencijai.

M. Romney pagal populiarumą atsiliko nuo prezidento beveik visose rinkimams svarbiose valstijose, ku-rios ir nuspręs, kuris iš jų užsitikrins 270 rinkėjų balsų, reikalingų perga-lei lapkričio 6 d. balsavime, tad siekė smarkiai pakreipti įvykių eigą.

„Nemanau, jog yra kokių nors abejonių dėl to, kad laimėjo Rom-ney“, – sakė Franklin ir Marshall ko-ledžo Politikos ir valstybės reikalų centro direktorius Terry Madonna.

„Jis buvo agresyvesnis, bet nebu-vo kovingas, provokuojantis ar lin-kęs ginčytis. Prezidentas atrodė tru-putį vangus. Jis atrodė, nepasaky-čiau, kad susierzinęs, bet – kone ne-rišliai kalbantis, kone nepatogiai be-

sijaučiantis“, – sakė T. Madonna.

M. Romney rinkimų štabas liaupsino aiškį savo kandidato per-galę. „Jei tai būtų buvusios bokso varžybos, jos būtų buvusios nulem-tos valanda nuo kovos pradžios“, – sa-kė patarėjas politikos klausimais Eric Fehrnstrom.

„Gubernatorius Romney pulda-mas yra labai energingas ir entuzias-tingas kandidatas“, – ironiškai pri-pažino B. Obama strategas David Axelrod.

Nepaisant neramumų Artimuo-siuose Rytuose, didžiausias dėmesys per šiuos debatus teko vien ekonomi-kos klausimams. Užsienio politikos eilė ateis per paskutinius iš trijų pre-zidentinės rinkimų kampanijos de-batų, šio mėnesio pabaigoje.

Apibendrinamas M. Romney pareiškė, kad perrinktas B. Obama pradėtų mažėjančių namų ūkių paja-mų ir chroniško nedarbo erą.

„Jeigu prezidentas bus perrink-tas, matysite vidurinės klasės sunku-mus, – sakė jis. – Matysite chronišką nedarbą – ištisus 43 mėnesius, kai ne-darbas bus didesnis nei 8 procentai.“

B. Obama, kuris kritikavo M. Romney, kad šis neturi jokių planų, išskyrus ankstesnę nesėkmingą re-spublikonų politiką, kuri ir nulėmė šalies ekonomikos problemas, sakė, kad tesėjo savo pažadus, ir paprašė JAV rinkėjų suteikti jam dar vieną kadenciją.

„Žinot, prieš ketverius metus sa-kiau, kad nesu tobulas žmogus ir ne-būsiu tobulas prezidentas, ir tai tur-būt yra pažadas, kurį gubernatorius Romney tikriausiai laiko mano ište-sėtu, – sakė jis, bet pridūrė: Taip pat žadėjau, kad kiekvieną mielą dieną kausiuosi už Amerikos žmones, vidu-rinę klasę ir visus tuos, kurie sten-giasi. Aš ištesėjau tą pažadą, ir jeigu balsuosite už mane, tuomet, pažadu, lygiai taip pat atkakliai kausiuosi ir antrą kadenciją.“

Prieš debatus paskelbti kelių ap-klausų rezultatai rodė, kad B. Obama savo varžovą lenkia keliais procenti-niais punktais. Apklausos valstijose, kurios veikiausiai nulems rinkimų baigtį, rodo aiškesnę prezidento per-svarą.

BNS

JAV pateikė kaltinimus vienuolikai spėjamų Rusijos šnipų

New York (BNS) – New York Brooklyn rajono prokuroras pateikė kaltinimus vienuolikai spėjamų Ru-sijos šnipų. Jie įtariami neteisėtu ka-rinių technologijų eksportu.

Tarp kaltinamųjų – Aleksandr Fišenka, Amerikos ir Rusijos bend-rovių, naudotų šnipinėjimo schemo-je, savininkas ir vykdomasis direkto-rius. Iš Rusijos atvykęs 46 metų vyras nuo 2003 m. yra JAV pilietis. 1998 m. A. Fišenka, jau gyvendamas Jungti-nėse Valstijose, įkūrė bendrovę „Arc Electronics Inc.“, kurios būstinė yra Texas valstijoje. Ji specializavosi eks-portuoti mikroelektroniką ir techno-logijas į Rusiją. Nuo 2002 m. iki šiol eksportuotos produkcijos vertė su-daro apie 50 milijonų dolerių. Be „Arc Electronics Inc.“, šiam rusui priklauso bendrovė Maskvoje „Apex System“, kuri užsiima supirkimu ir buvo sertifikuota karinės įrangos tie-kėja Rusijos vyriausybei.

Amerikos pareigūnų duomeni-mis, nuo 2008 m. A. Fišenka su savo pagalbininkais per šias bendroves tiekė į Rusiją naujausią mikroelek-

troniką, apeidami Jungtinėse Valsti-jose būtiną licencijavimą. Rusija ne-gamina daug ko iš to, ką tiekė A. Fi-šenka ir jo bendrininkai.

Įtariamieji buvo sulaikyti spalio 2 d. 2010 m. birželį Jungtinėse Valsti-jose buvo suimta 11 Rusijos agentų, tarp jų – Anna Chapman. Jie buvo įtariamieji mėginimu gauti duomenų apie branduolinį ginklą, CŽV ir Kongreso narius. Netrukus Rusijos šnipai buvo iškeisti į kelis kalinius, Maskvos kaltinamus šnipinėjimu ir valstybės išdavimu.

Iš Afganistano bus išvesta daugiau karių

Londonas (BNS) – Didžiosios Britanijos gynybos ministras Philip Hammond teigė, kad 2013 m. iš Afga-nistano gali būti atitraukta daugiau karių, nei anksčiau buvo manyta, nes afganistaniečių pajėgos perima didžiąją karinių operacijų dalį. Af-

ganistane yra 9,500 britų karių. Šiais metais iš Afganistano išvyks apie 500 karių, kol kas viešai neskelbiama, kiek jų bus išvesta 2013 metais.

Tai bus padaryta po JAV prezi-dento rinkimų.

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com



Vilnius (URM info) – Užsienio reikalų viceministrė Asta Skaisgirytė Liauškienė (k.) spalio 3 dieną Vilniaus žydų viešosios bibliotekos vedėjai Daivai Kiminaitei perdavė Užsienio reikalų ministerijos darbuotojų dovanotas knygas. Viceministrės surengtos akcijos metu surinkta 100 knygų. **URM nuotr.**

Šalies vadovai dėkojo mokytojams

Vilnius (ELTA) – Šalies vadovai sveikino mokytojus profesinės šventės – Mokytojo dienos – proga. Prezidentė Dalia Grybauskaitė spalio 5 d. tradiciškai apsilankė S. Nėries gimnazijoje, kurią yra baigusi, ir pasveikino savo anglų kalbos mokytoją Stefaniją Kasiulaitienę. Pasveikinusi savo mokytoją prezidentė bendravo su

dabartiniais jos mokiniais. Pasak valstybės vadovės, mokytojas – ne tik žinių šaltinis, tai ir žmogiškumo mokykla. Dažnai mokytojų pakantumas ir gebėjimas suprasti mokinius įvertinamas tik vėliau. Lietuvos mokytojus pasveikino Seimo pirmininkė Irena Degutienė ir ministras pirmininkas Andrius Kubilius.

Lietuvoje vyks astronomijos olimpiada

Vilnius (ELTA) – Kitų metų rudeni Lietuva organizuos didelį tarptautinį renginį – Tarptautinę astronomijos olimpiadą (TAO). Lietuvoje lankėsi TAO koordinavimo tarybos pirmininkas Michael Gavrilo. Jis susitiko su ministerijos, Lietuvos mokinių neformaliojo švietimo centro, aukštųjų mokyklų atstovais.

TAO organizuojama nuo 1996 m. Kasmet renginyje dalyvauja apie 200 dalyvių iš 20–30 valstybių (mokinių ir vadovų). Olimpiados, kuri trunka 10 dienų, metu mokiniai atlieka teorines, naktinio dangaus stebėjimų ir praktines užduotis, kurias paruošia

šalies organizatorės astronomai. Mūsų šalies mokiniai sėkmingai atstovauja Lietuvai Astronomijos olimpiadose ir kituose tarptautiniuose mokslo konkursuose. Šiais metais Tarptautinėje mokinių astrofizikos ir astronomijos olimpiadoje, vykusiame Brazilijoje, mokinys iš Lietuvos pirmą kartą tapo absoliučiu nugalėtoju. Šiemet Lietuva sėkmingai organizavo X Europos Sąjungos gamtos mokslų olimpiadą, kurioje dalyvavo 132 mokiniai iš 22 Europos šalių. Joje mūsų šaliai aukso medalius iškovojo 3 mokiniai.

Išduota rekordiškai daug vizų

Vilnius (ELTA) – Užsienio reikalų ministerijoje surengtame vizų išdavimo turistams tobulinimo galimybes nagrinėjančios tarpžinybinės darbo grupės posėdyje aptariant 2012 m. turistinį vasaros sezoną pasakyta, kad vasarą Lietuvos diplomatinėse atstovybėse ir konsulinėse įstaigose išduota rekordiškai daug vizų.

Išduotų vizų skaičius per pastaruosius trejus metus ypač padidėjo Lietuvos diplomatinėse atstovybėse Baltarusijoje ir Ukrainoje. Lietuvos vizų tarnybos Baltarusijoje vasarą išdavė 104 proc. vizų daugiau, lygi-

nant su tuo pačiu 2010 m. laikotarpiu. Lietuvos atstovybėse Ukrainoje ir Rusijoje vizų išduota atitinkamai 66 ir 20 proc. daugiau. Šių metų sausio–rugpjūčio mėnesiais pastebėtas 17 proc. išduotų vizų augimas, lyginant su tuo pačiu praėjusių metų laikotarpiu.

Užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio įsakymu sudarytoje tarpžinybinėje darbo grupėje valdžios ir verslo partneriai siekia tobulinti vizų išdavimo turistams tvarką. Grupė veiklą pradėjo 2010 m. spalio 21 dieną.

Siūloma įamžinti buvusių ministrų atminimą

Vilnius (ELTA) – Seimo Pasi-priešinimo okupaciniams režimams dalyvių ir nuo okupacijų nukentėjusių asmenų teisių ir reikalų komisijos pirmininkas Arimantas Dumčius kreipėsi į Vyriausybę dėl sušaudytų buvusių Lietuvos Respublikos ministrų atminimo įamžinimo. Komisijos pirmininko manymu, tikslinga būtų sudaryti įamžinimo programą ir ją palaipsniui įgyvendinti.

Prieš 70 metų Sverdlovsk buvo sušaudyti aštuoni 1918–1940 m. Lietuvos Respublikos Ministrų kabineto

nariai – ministras pirmininkas Pranas Dovydaitis, vidaus reikalų ministras Petras Aravičius, Antanas Endziulaitis, Zigmas Starkus, susisieki-mo ir užsienio reikalų ministras Vol-demaras Vytautas Čarneckis, švieti-mo ministras Kazys Jokantas, krašto apsaugos ministras Juozas Papečkys ir finansų ministras Jonas Sutkus. Jie palaidoti drauge su kitomis poli-tinių represijų aukomis šalia Sverd-lovsk esančiame miške. 1942 m. čia buvo sušaudyta daugiau kaip 20,000 žmonių, tarp kurių – 79 lietuviai.

ES ketina uždrausti importuoti Irano dujas

Liuksemburgas (BNS) – Euro-pos Sąjunga (ES) ketina uždrausti Irano dujų importą, pranešė Europos diplomatai. ES ketina paskelbti naujus apribojimus per užsienio reikalų ministrų susitikimą spalio 15 d. Liuksemburge. Diplomatai iš esmės susitarė dėl draudimo importuoti Irano dujas.

Pasak vieno šaltinio, „didžiosios ekonomikos palaiko embargą: Vokie-

tija, Didžioji Britanija, Prancūzija”. Kaip žinoma, ES paskelbė embargą naftos importui iš Irano nuo liepos 1 d. ES taip pat draudžia investicijas į Irano dujų pramonę, bet kol kas nebuvo paskelbusi embargo importuoti dujas, kurių apimtys šalyje nėra didelės. Pasak šaltinių, visos Irano dujos, patenkančios į Europą, transpor-tuojamos per Turkiją, kur jos susimaišo su dujomis iš Azerbaidžano.

Per rinkimus Baltarusijos valdžia net nebesistengė slėpti pažeidimų

Vilnius (BNS) – Per neseniai vykusių parlamento rinkimus autori-tarinis Baltarusijos režimas nebe-sistengė slėpti daromų pažeidimų, sakė opozicinės Baltarusijos partijos „Teisingas pasaulis“ atstovas Pavel Stanevski. Anot jo, demokratinės Baltarusijos jėgos supranta, kad teisingų ir sąžiningų rinkimų šioje šalyje negali būti.

„Dalyvavome rinkimuose, nes norėjome pranešti apie save, savo organizaciją, pranešti, kad Baltarusi-joje rinkimų nėra, jie nesąžiningi“, – savo sprendimą neboikotuoti parla-

mento rinkimų aiškino P. Stanevski. Baltarusijos socialdemokratų atstovas Igor Maslovski tvirtino, kad rugsėjo 23 d. rinkimų negalima vadinti rinkimais, tiesiog tai buvo poli-tinė kampanija, ir ši opozicinė parti-ja taip pat stengėsi iš jos išgauti dau-giausiai politinių dividendų.

Baltarusijos krikščionių demo-kratų atstovas Aleksandr Šemiakin tikino, kad parlamento rinkimuose Baltarusijoje realiai dalyvavo ma-žiau nei 50 proc. rinkėjų, tai yra rin-kimų aktyvumo slenkstis nebuvo įveiktas.

Iranas turi sumokėti Rugsėjo 11-osios išpuolių aukų artimiesiems

Washington, DC (BNS) – New York teismo sprendimu, Iranas ir kelios radikalios grupuotės turi sumokėti daugiau kaip 6 mlrd. dol. žalos atlyginimą 2001 m. Rugsėjo 11-osios išpuolių aukų artimiesiems. 6,048 mlrd. dol. sumą esą turi sumokėti Iranas, Libano „Hezbollah“ ko-votojai, teroristų tinklas „al Qaeda“ ir radikalus islamo Talibanas Afga-nistane.

Jau praėjusį gruodį New York apygardos teismas kaltais dėl išpuo-lių pripažino Iraną ir minėtas gru-puotes. Nors vyriausybė Teherane neigia bet kokias sąsajas su teroro

išpuoliais, teismas neabejoja, kad Iranas rėmė „al Qaeda“ rengiant išpuolius. Be ekstremistinių grupuo-čių kaltais įvardyti ir konkretūs žmo-nės, pavyzdžiui, pernai nukautas „al Qaeda“ vadovas Osama bin Laden ir Irano dvasinis vadovas ajatola Ali Chamenei.

Teismo sprendimu, žalos atlygi-nimas turėtų būti išmokėtos 47 aukų šeimoms, prisijungusioms prie Fiona Havlish, kurios vyras žuvo per Rug-sėjo 11-osios išpuolius New York, ieškinio. Atsakomybę dėl išpuolių prisiėmė „al Qaeda“ ir O. bin Laden.

JAV ginklų prekybos lobistai palaiko M. Romney

Washington, DC (BNS) – JAV Nacionalinė šaulių asociacija (Na-tional Rifle Association NRA), kuri yra didžiausia šalyje lobistinė orga-nizacija, pasisakanti už piliečių teisę turėti šaunamųjų ginklų, paskelbė palaikanti prezidento pareigų sie-kiantį respublikonų kandidatą Mitt Romney.

„Didžiuojuosi igijęs jų palaiky-mą mano kandidatūrai, o kai tapsiu prezidentu, darysiu viską, kas mano galioje, kad apginčiau ir išsaugočiau

visų įstatymų besilaikančių ameri-kiečių teisę turėti ir nešioti gin-klus“, – sakoma M. Romney pranešime.

2008 m. B. Obama užsitraukė konservatyviųjų pažiūrų piliečių ir ginklų savininkų rūstybę, kai būda-mas demokratų kandidatu į prezi-dentus pareiškė savo rėmėjams libe-ralioje California valstijoje, jog eko-nomikos nuosmukio laikais kai ku-riuos žmones „apima kartėlis, ir jie įsikimba ginklų bei religijos“.

Jordanijos karalius paleido parlamentą

Kairas (BNS) – Jordanijos kara-lius Abdullah II paleido šalies parla-mentą ir paskyrė pirmalaikius jo rin-kimus. Tikslī balsavimo data doku-mente nenurodyta. Anksčiau Abdul-lah II yra pareiškęs norą surengti

parlamento rinkimus iki 2012 m. pa-baigos. Karalystės parlamentą suda-ro dvejū rūmai: Senatas ir Deputatų rūmai. Senatą 4 metams skiria kara-lius, Deputatų rūmai renkami 4 me-tams tiesioginiu ir slaptu balsavimu.

Praha (BNS) – Čekija pagerbė Vaclav Havel: Prahos oro uostui suteiktas buvu-sio prezidento vardas. V. Havel kelis de-šimtmečius kovojo prieš komunistų reži-mą savo tėvynėje, kuris ribojo ir kelionių laisvę. Spalio 5 d. jis būtų šventęs savo 76-ąjį gimtadienį.



ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, MD
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

CHIRURGAI

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
262-948-6990

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

GINEKOLOGIJA

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos susitarus

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOB, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

LIETUVIŠKI**„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“**

puiki slauga,
žemos kainos

Tel. 708-207-5023

PASLAUGOS**Rito's Coffee**

- Skanus naminis maistas.
- Šiltas aptarnavimas.
- WI-FI internetas.
- Vaikų žaidimų kambarys.
- Banketinė salė 50-čiai svečių.

Tel. 708-424-1555

www.ritoscoffee.com

**4116 Southwest Highway,
Hometown, IL 60456**

(87th St. ir Southwest Highway kampas)



Century 21
Accent Realty

**10200 S.
Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453**
Business: **708-423-9111**
Fax: **708-423-9235**
Cell: **708-945-9909**
E-mail: astykuny@aol.com



ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių
nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir
priemiesčiuose.

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

**SIŪLOME 10%
METINIŲ PALŪKANŲ**

Jūsų investicija yra apsaugota
Nekilnojamu Turtu.

**Investuojate ne daugiau kaip
65-70 proc. visos turto vertės**

Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.

Dėl smulkesnės informacijos skambinkite
tel. 630-965-6608

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

PERKA

Perku arba išsinuomuoju žemę
Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti.
Apmokėjimas per banką. Sandorį
galima atlikti Lietuvoje ir JAV.
Tel. +370-616-93194,
Rolandas

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**Pigiausi skrydžiai Finnair ir kitomis linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į**

LIETUVĄ

VYTIS TOURS



1-800-778-9847

www.vytistours.com

info@vytistours.com

40-24235th St., Douglaston, NY 11363

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2012 m. brošiūrą
kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį.

Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervaciją galite per
www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas,
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

Nauja PLB vadovė savo laiką pašvęs...

Atkelta iš 7 psl.

– Kokios silpniausios? Kaip jas galima būtų susitiprinti?

– Silpniausios pusės yra išsklaidytos sunkumai, nukreipiant savo dėmesį į nepriklausomai Lietuvai naudingą veiklą ir įtraukiant jaunimą į svarbesnius darbus. Pamačiau, kad tas jaunimas, kuris pradeda dalyvauti PLB veikloje, yra geras naujų idėjų šaltinis. Jaunimas, pilnas entuziazmo bei drąsos, moka susisiekti su įvairiausiomis Lietuvos ir tarptautinėmis institucijomis, moka žaibo



Danguolė Navickienė su a. a. vyru Jonu Vilniaus Pilies gatvėje.
Iš asmeninio D. Navickienės albumo

greitumu skleisti informaciją. Šią vasarą jis labai sėkmingai surengė Pasaulio lietuvių jaunimo susitikimą Prienuose. Pritraukdami jaunimą, pagyvensime savo veiklą ir geriau pritaikysime ją ne tik mūsų, bet ir Lietuvos naudai.

– Jūsų išrinkimas PLB valdybos pirmininke tarsi rodo, jog JAV lietuviai nėra linkę užleisti vadovaujančiojo vaidmens šioje organizacijoje. Kokia Jūsų nuomonė šiuo klausimu?

– Įtarimas, kad JAV lietuviai nėra linkę užleisti vadovavimo, nėra pagrįstas. Turiu prisipažinti, kad net neplanavau kandidatuoti į PLB valdybą. Šiuo laiku pirmininkauju Los Angeles „Lietuvos vaikų vilties“ komitetui bei JAV LB Vakarų apygardai ir Los Angeles LB apylinkei. Netrukus baigsis mano, kaip JAV LB Krašto valdybos vykdomosios vicepirmininkės, kadencija, bet lieku įsipareigojusi atnaujinti dabartinį JAV LB tinklalapį. Maniau, kad turiu pakankamai darbo ir niekas manęs nesiūlys. Nustebau, kai nuo pirmos dienos Seime mane pradėjo kalbinti kandidatuoti į PLB valdybos pirmininkės pareigas. Tik paskutinę dieną pagaliau sutikau kandidatuoti į valdybą, tikėdamasi kokių nors žemesnių pareigų, jei išvis būsiu išrinkta, kadangi sąrašė buvau įrašyta kartu su kitais labai stipriais kandidatais iš įvairių kraštų. Tarp 10 išrinktųjų patekome tik dvi atsovės iš JAV, visi kiti – didelė dauguma – iš Kanados ir Europos kraštų. Per pareigų pasiskirstymo posėdį naujoji PLB valdyba mane vienbalsiai išrinko pirmininke, kadangi, anot jų, savo patirtimi esu labiausiai tinkama šioms pareigoms. Vadinas, šiuo metu kiti kraštai nėra linkę perimti PLB valdžios.

Kalbino Dalia Cidzikaitė

„Surašymas“ Nr. 10 atsakymas

Pažymėtuose langeliuose: **TURGAVIETĖ.**

„Draugo“ kryžiažodžio „Surašymas“ Nr. 9 išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

Birutė Bernotienė, West Hartford, CT
Grazina Santoski, Chicago, IL
Vida Bučmienė, Cleveland, OH
Regina Kazlauskas, Lemont, IL
Jadvyga Savickas, Nashua, NH
Danguolė Mackevičienė, Palos Hills, IL

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.

Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589 arba el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos susitarus

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.
Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

IŠNUOMOJA

Trumpiems apsistojimams
išnuomojamas butas Vilniaus
centre. Dėl informacijos
skambinti Indrei,
tel.: (630) 243-6435

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

IEŠKO DARBO

* **Moteris** ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis ir anglų kalba, geros rekomendacijos. Tel.773-507-4810.

* **Vyresnio** amžiaus žmonių pora (ką tik atvykusi iš Lietuvos), ieško bet kokio darbo. Tel. 630-670-8336.

* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Sąžininga, darbšti, buitinė anglų kalba, gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 773-707-7902.

* **Gal gali** kas nors pigiai parduoti, ar padovanoti važiuojantį automobilį. Tel. 630-670-8336.

IŠPARDAVIMAS

Įvairių lietuviškų daiktų: knygų, paveikslų, drabužių, dirbinių iš lino, bulvių tarkavimo mašina, baldų ir t. t. išpardavimas sekmadienį, spalio 7 d. išpardavimas nuo 10 v. r. iki 2 v. p. p. 6521 W. 63rd Pl., Chicago.

Kęstutis J. Miliūnas, gyvenantis **Chicago, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 100 dol. Labai Jums ačiū, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

Aldona Činga, gyvenanti **Los Angeles, CA**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 60 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Labai ačiū už paramą.

Sigita S. Pinney, gyvenanti **S. Glastonbury, CT**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdžiai Jums ačiū už paramą.

Bronė Paulionis, gyvenanti **Richfield, OH**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Labai ačiū, kad mus skaitote ir remiate.

Danguolė Navickienė, gyvenanti **Westlake Village, CA**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Esame Jums dėkingi už paramą.

Albinas Markevičius, gyvenantis **Santa Monica, CA**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir atsiuntė 50 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Labai Jums ačiū.



**DRAUGO
FONDAS**

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

Prasidėjo jubiliejinis Draugo fondo rudens vėjus

Rudens laišakai jau iškeliavo pas visus „Draugo“ skaitytojus. Draugo fondas (DF) jau sulaukė atsiliiepimų į juos ir sugrįžusių vokelių su čekiais. Šį rudens DF švenčia savo sėkmingos veiklos dvidešimtmetį. Jubiliejinis DF vėjus labai nori sulaukti naujų DF narių su naujais įnašais, su jubiliejinę gausesnė parama „Draugui“.

Auksinis rudenis dar tebedalina rudens derlių soduose, daržuose bei miškuose. Pats laikas visiems DF nariams su papildomais įnašais prisiminti fondą jo dvidešimtojo jubiliejaus proga. Visus „Draugo“ skaitytojus kviečiame DF jubiliejaus proga išrašyti didesnę ar mažesnę čekį ir su vajeaus laiško atkarpa atsiųsti Draugo fondo adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629. Už kiekvieną jubiliejinę dovaną DF bus labai dėkingas. Prisiminkime, kad „Draugo“ laikraštis išsilaiko Draugo fondo dėka.

Tegul „Draugas“ būna kiekvieno mūsų laikraštis, skaitomas visų išeivijos lietuvių.

Marija Remienė,
DF tarybos pirmininkė

Pirmieji DF rudens vajeaus įnašai

Su 400 dolerių: Donatas Januta, garbės narys , iš viso 10,000. dol., Oakland, CA	Su 50 dolerių: Sigutė Žemaitienė, garbės narė , iš viso 1,075 dol., Cicero, IL
Su 200 dolerių: Nemira Šumskienė, garbės narė , iš viso 5,500 dol., Chicago, IL	Ramunė Kubiliūtė, iš viso 855 dol., Evanston, IL
Vytautas Grauzinis, garbės narys , iš viso 2,170 dol., Elgin, IL	Ramunė Račkauskienė, iš viso 850 dol., Oak Lawn, IL
Su 150 dolerių: Dr. Jonas ir dr. Ona Daugirdai, garbės nariai , iš viso 4,000 dol., Burr Ridge, IL	Grażina Damijonaitienė, iš viso 800 dol., Willowbrook, IL
Algis ir dr. Teresė Kazlauskai, garbės nariai , iš viso 3,265 dol., Orland Park, IL	Vytautas ir Stasė Žemaičiai, iš viso 400 dol., N. Riverside, IL
Su 100 dolerių: Vytautas ir Ona Koliai, garbės nariai , iš viso 2,700 dol., Palos Hills, IL	Danguolė Ilginytė, iš viso 160 dol., Palos Hills, IL
Vaclovas ir Margarita Momkai, garbės nariai , iš viso 2,300 dol., Chicago, IL	Mike ir Elena Wasilewski, iš viso 105 dol., Lemont, IL
Dr. Audrius V. Plioplys, iš viso 600 dol., Chicago, IL	Su 25 – 10 dolerių: Juozas Kalvaitis, iš viso 600 dol., Chicago, IL
	Gabrielė Ročkuvienė, garbės narė , iš viso 2,210 dol., Cicero, IL
	Agnietė Mezencevienė, iš viso 10 dol., Cicero, IL
	<i>Draugo fondo taryba nuoširdžiai dėkoja visiems aukotojams.</i>

Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje
www.draugas.org

**ATLANTIC
Express Corp.**

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight
**Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.**

Auto Export
**Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.**

Small Packages
**Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje**

Air Freight
**Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.**

Trucking
**Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.**

8801 78th Ave **Bridgeview**, IL 60455 **Tel. 1 708-599-9680**
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Drąsa, pasipriešinanti blogiui

Atkelta iš 2 psl.
Tikrumą užtikrina Jėzus Kristus, kuris vienintelis galėjo apie save pasakyti: „Aš esu tiesa, kelias ir gyvenimas.“ Jėzus sako, kad geriau ne-tekėti akies, rankos ar kojos, nei padaryti nuodėmę (plg. Mk 9, 45). Šitaip pasipriešinti nuodėmei ir kiekvienam gundytojui gali tik labai tvirti ir drąsūs žmonės. Tos drąsos linkiu kiekvienam jaunuoliui.
O kaip tada, jei iš prigimties jautiesi nedrąsus ir silpnas? Tikrojo tvirtumo šaknys gūdi ne vien prigimtyje. Drąsos ir tvirtumo mes daugiausia išsigyjame tik bendraudami su Dievu. Suimtas apaštalas Paulius

jautėsi labai silpnas, tačiau jo laiškas iš kalėjimo spinduliuoja jėga ir viltimi. Jis rašo krikščionims: „Aš visa galiu tame, kuris mane stiprina“ (Fil 4, 13). Kokie drąsūs ir ryžtingi būdavo šventieji ir kankiniai – jų neišgąsdindavo net kankinimai – ir kokie bailūs pasirodo visi, kurie pasitiki tik savo jėgomis. Atėjus išmėginimų metui jie pirmieji išsigąsta. Kas iš mūsų nematė, kaip nusikaltėliai teismuose slepia savo veidus? Kur dings-ta jų drąsa? Juk jie save laikė labai kietais vyrais. Šventoji Dvasia, įkvėpk mums drąsos gyventi ne pagal pasaulio kuriamas taisykles, bet Dievo Žodžio šviesoje!

Lengviau pirštu durti, nei meilės grūdą sėti

Atkelta iš 2 psl. pasirinkti dialogą ir akistatą. Mons. Wintzer tiki, kad žmonės turi ne plūsti ar pasmerkti spektaklį, bet imtis darbo: tokio darbo, kad kiekvienas skirtų laiko supraciti kitą – kas jis ir ko jis nori. Kaip teigia laiško autorius, „Dialogas yra proto ir širdies darbas. Jis persmelktas kuklumo. Tai geranoriškas klausymas. Tai – į tiesą ir grožį atgręžiantis žodis. Jis džiaugiasi, galėdamas drauge ieškoti tiesos.“
Reno miesto Prancūzijoje arkivyskupas Pierre d’Ornellas, pats matęs spektaklį, išplatino pranešimą Liurdo vyskupų susirinkimo dalyviams. Jame arkivyskupas rašo: „Akivaizdu, kad šiame spektaklyje nėra kristianofobijos. Tad kas yra? Jame yra provokuojanti režisūra. Menininkas provokuoja žiūrovą, norėdamas papurtyti jo įpročius ir pastūmėti įsijausti į autoriaus rodomą dramą, o tada ‘iminti užmintą paslaptį’.“ Pasak Reno arkivyskupo, toks yra menininkų vaidmuo – rem-

damiesi žmogaus jautrumu, jie įstengia mums parodyti tai, ko paprastai nematome.
Ar ir vėl nestovime prie pasirinkimo slenksčio – tarp smerkimo ir atvirumo, tarp badymo pirštu ir meilės grūdo sėjos? Atrodytų, kad kai kurie kritikai, patys spektaklio nematę, bet apie jį tik girdėję, jau yra pasiruošę stoti kovon už teisybę, už gerį, už grožį ir dar kitas dorybes. Jie „galanda kirvius, kalavijus aštirus...“ Gal jie jau turi ir galutinį sprendimą, kurio faktai nepakeis.
Prisimenu prieš keletą metų mano žmonos Gražinos parašytą recenziją, kurioje ji apie aprašomą knygą atsiliepė kaip apie sruatas. Recenziją perskaitęs knygos autorius ją padaugino ir platino tarp jaunimo kaip gerą jo knygos įvertinimą. Kiek girdėjau, jis Gražinai liko dėkingas. Ar ne panašiai gali atsitikti ir su būsimo spektakliu Vilniuje? Kąkas yra pasakęs, kad nėra tokio dalyko kaip bloga reklama.

Po dvylikos metų ir vėl drauge...

Atkelta iš 9 psl. Tačiau tiek Polikaitis, tiek Viskontienė, tiek Kliorienė sutiko, jog net ir šiais sunkiais laikais tokius renginius verta ir reikia rengti. Toronto mieste tam tikslui buvo sudarytas lėšų telkimo komitetas, kuris, pasak Viskontienės, nustebino savo pasišventimu ir darbštumu. Parėmė ir kiti žmonės. „Tad raguolių ir dešrelių tikrai ne-reikėjo pardavinėti“, – džiaugėsi „Volungės“ vadovė. Pagyrimų sulaukė ir Kanados lietuvių fondas, kuris su-pranta kultūrinius užmojus ir dosniai juos paremia.
Cleveland choro vadovė pripažino, jog įveikti finansinius sunkumus buvo ne ką mažesnis iššūkis, nei iš-mokti repertuarą ar įveikti kitas muzikines kliūtis. Cleveland vykusį koncertą svariai parėmė Lietuvių Fondas, taip pat vietinis lietuvių kredito kooperatyvas „Taupa“ bei

nemažas būrys labai dosnių ir gera-širdžių žmonių. „Exultate“ choristai, skirtingai nuo kanadiečių kolegų, lėšas koncertui kaupė visus metus – surengė naudotų daiktų išpardavi-mą, kalėdinį subuvimą, pardavinėjo „Exultate“ marškinėlius.
Polikaicio nuomone, „milžiniškas darbas ir nemažos išlaidos tikrai atsiperka. Štai tik du pavyzdžiai – ankstesniuose koncertuose baigus Gounod ‘Mišias’, kai kurių klausyto-jų akyse matėsi ašaros. Antras pa-vyzdys – neseniai po vieno koncerto choristas man atsiųstose asmeninėje žinutėje prisipažino niekada nesi-tikėjęs, kad kada nors ‘bus dalelė tokio grožio’“. Gal, pripažįsta Darius, iš šono tai atrodo kiek ir nekuklu, bet jis įsitikinęs, jog suteikti progą žmo-gui net ir šiek tiek prisiliesti prie amžiais išliekančio grožio yra ne-įkainojama vertybė.

Jurgita Gvidas, gyvenanti **Naperville, IL**, užsiprenumeravo „Drau-gą“ dar metams ir kartu paaukojo 50 dol. Esame labai dėkingi už paramą.

Algirdas Suvaizdis, gyvenantis **Berwyn, IL**, kartu su metinės „Drau-go“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 100 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

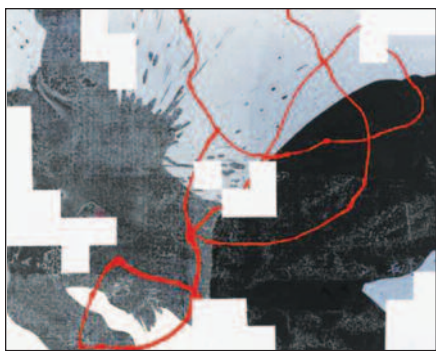
Stasys Kungys, gyvenantis **Fairfield, CA**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdžiai dėkojame už paramą.

Raimundas Kiršteinas, gyvenantis **Rochester, NY**, kartu su metinės prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Esame Jums dėkingi už paramą.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **JAV LB Lemont apylinkės Socialinių** reikalų skyrius trečiadienį, spalio 10 d., 2 val. p. p. kviečia visus į Pasaulio lietuvių centro, Lemont, IL, skaityklą, kur matysite gerai žinomo filmų kūrėjo ir režisieriaus Arvydo Baryso filmą apie Trakų istorijos muziejų, kuriame, kaip įžangoje sakoma, mūsų istorijos amžiai pasirodo visiems mūsų pojūčiams ir jausmams.

■ **Spalio 13–14 d. nuo 12 val. p. iki 6 val. v.** Albany Carroll Arts Building (319 N. Albany/ 3039 W. Carroll Third Floor, Chicago, IL 60612) vyks metinis renginys „Open Studio“, kuriame savo naujus darbus parodys Čikagoje dirbantis lietuvis menininkas Rimas Čiurlionis.



■ **Mieli tėveliai, dar galima prisijungti** prie pasiruošimo Pirmajai Komunijai grupės sekmadieniais vaikams nuo 3 klases ir vyresniems. Kita pamoka bus spalio 14 d. po 9 val. r. arba po 11 val. r. šv. Mišių. Vėliau jau reiks registruotis kitų metų rudeniiui. Pamokėlės vyksta Pasaulio lietuvių centro patalpose, Lemont, IL. Daugiau informacijos gausite pas seselę Laimutę tel. 630-243-1070.

■ **Akademinių skautų sąjūdžio metinė** šventė vyks spalio 19 d., penktadienį,

Carriage Greens Country Club (8700 Carriage Greens Dr., Darien, IL 605610). Pradžią – 6:30 val. v.

■ **Draugo fondo metinis narių suvažiavimas** įvyks lapkričio 10 d., šeštadienį, 9 val. ryte Jaunimo centre, Čiurlionio galerijoje. Kviečiami dalyvauti visi Draugo fondo nariai. Suvažiavimo metu bus renkami 4 DF tarybos nariai, išgirsite investavimo, kontrolės komisijos bei kitus pranešimus.

IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Spalio 13 d., šeštadienį, 8 val. vakaro** kviečiame į Baltimore Lietuvių namus, kur vyks Eugenijaus Dicevičiaus iš Cleveland gyvo garso koncertas! Nepreleiskite progos smagiai pasižokti draugų būryje. Koncertas vyks visų pamėgtoje vietoje – šalia baro. Bilieto kaina – 15 dol. Informacija tel. 443-839-6481 (Gintaras).

■ **Kasmetinis lietuviškas festivalis Elizabeth, NJ**, šiemet vyks spalio 14 d., sekmadienį, Šv. Petro ir Povilo bažnyčioje (211 Ripley Pl., Elizabeth, NJ 07206). Šv. Mišios – 11 val. r. (aukos lietuvių kilmės kun. Danielius Staniškis). Dalyvių parapijos salėje (216 Ripley Pl., Elizabeth, NJ 07206) laukia lietuviškos tradicinės virtuvės pietūs (nuo 12:30 val. p.p.). Festivalio programoje: dr. Vinco Kudirkos liuanistinės mokyklos auklėtinių bei vaikų choro „Varpelis“ pasirodymas, taip pat Augio iš Cleveland melodingos dainos. Siūloma įėjimo kaina – 5 dol. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į Lauryną-Larry Misevičių tel. 732-317-9195 arba Juliją Jesaitienę tel. 908-313-7221/ 908-241-3491.

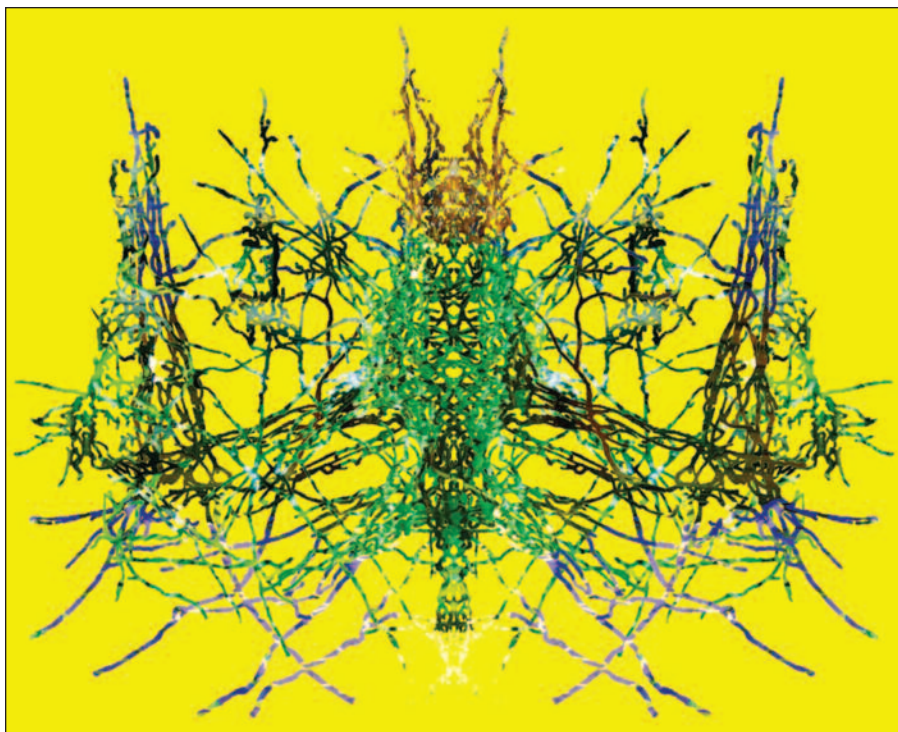
Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Aukštos indėlių palūkanos

2 proc. trejiems metams terminuoti indėliai, 2.5 proc. trejiems metams IRA terminuoti indėliai
California Lithuanian Credit Union
Santa Monica, California
Tel. **310-828-7095**
Valdžios apdrauda iki \$250,000



Čikagos miestas spalio mėnesį paskelbė Čikagos menininkų metų mėnesiu. Ta proga Beverly Arts Center (2407 W. 111 Street, Chicago, IL) rugsėjo 22 d. atidarė parodą „Art 19“, kurioje dalyvauja 15 dailininkų, gyvenančių 19-toje apygardoje. Parodoje rodomi ir keturi Audriaus Plioplio didelio formato meno darbai: du – 5 x 6 pėdų ir du – 5 x 12 pėdų dydžio. Paroda veiks iki šių metų spalio 28 d. Nuotraukoje: A. Plioplys „Theory / Information“ iš serijos „Emergence“, 5 x 6, pigmentinis rašalas ant drobės.




DAINAVA - CHICAGO




EXULTATE - CLEVELAND




VOLUNGĖ - TORONTO

TRIJŲ CHORŲ KONCERTAS

NAMŲ PSALMĖS

Bilietai iš anksto – \$30
Koncerto dieną – \$35
Jaunimui iki 17-kos metų – \$15
(Nerekomenduotina vaikams iki 9 m.)
Internetu www.dainava.us
Telefonu 1-800-494-8497
„Seklyčioje“, Pasaulio lietuvių centre ir „Lietuvėlėje“.

2012 M. SPALIO 14 D., 2 V. P. P.

Trinity Christian College
Ozinga Chapel Auditorium
6601 West College Drive
Palos Heights, IL

sk.047893

SKELBIMAI

2012 m. rugsėjo mėn. Lietuvos Našlaičių Globos komitetui aukojo:
\$525 – Maksiminas Karaska, Fredericksburg, VA. \$200 – Patricia Stearns, Greenville, PA. \$150 – Florence/Richard Stroupauer, Pine Grove, PA; Julie Skurdenis, Bronxville, NY; Darija ir Gediminas Dragūnas, Philadelphia, PA; Jonas Gudėnas, Euclid, OH; Regina ir Richard Slepetyš, Brick, NJ. \$100 – Ilona Baranauskas, South Boston, MA; Richard/Patricia Unish, Eastham, MA; Julia H. Tamkevicz, Pittsburgh, PA; Victoria M. Augustine, Worcester, MA. \$50 – Veronika Haywood, Asheville, NC; Marytė Abbott, Woodside, NY; Giedrė ir Donald Jesmantas, Richmond Heights, OH. \$25 – Dolores Maminski, Westminster, MD; Sharon Messmer, Sarasota, FL. Lietuvos Našlaičių Globos komitetas pagarbiai dėkoja visiems aukotojams už Jūsų dosnumą ir norą padėti Lietuvoje vargstantiems vaikams. Jūsų aukos, persiūtos į Lietuvą, tikrai padeda neturtingiems ir benamiams vaikams. Jie turi kur kreiptis, gauti maisto, nakvynės, drabužių. Gaila, kad jų yra tiek daug. Ačiū Jums už Jūsų aukas. **Lietuvos Našlaičių Globos komitetas (Lithuanian Orphan Care), Fed. Tax ID #35-412419, 2711 W. 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655**

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Jonas ir Rasa Vazbiai \$50, Gražina Liautaud \$1,000, neįgaliųjų šeimai Donatas Tijūnėlis \$500, tęsiant mergaitės metinę paramą William Saunders \$90. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275 arba (630) 243-6435, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net tinklalapis: www.sunlightorphanaid.org

Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos pagal susitarimą



JURGIO DAUGVILOS

MEDŽIO DARBŲ PARODA

spalio 13 – lapkričio 10 dienomis
vyks

Burning Bush Gallery

224 N. Main St. Wheaton, IL 60187

Atidarymas – spalio 13 d.
nuo 6 val. v. iki 9 val. v.

Galerija dirba: pirmadieniais-šeštadieniais
nuo 9 val. r. iki 4 val. p. p.; trečiadieniais –
nuo 5:30 val. p. p. iki 7 val. v.; sekmadieniais
– nuo 10 val. r. iki 12 val. p. p.